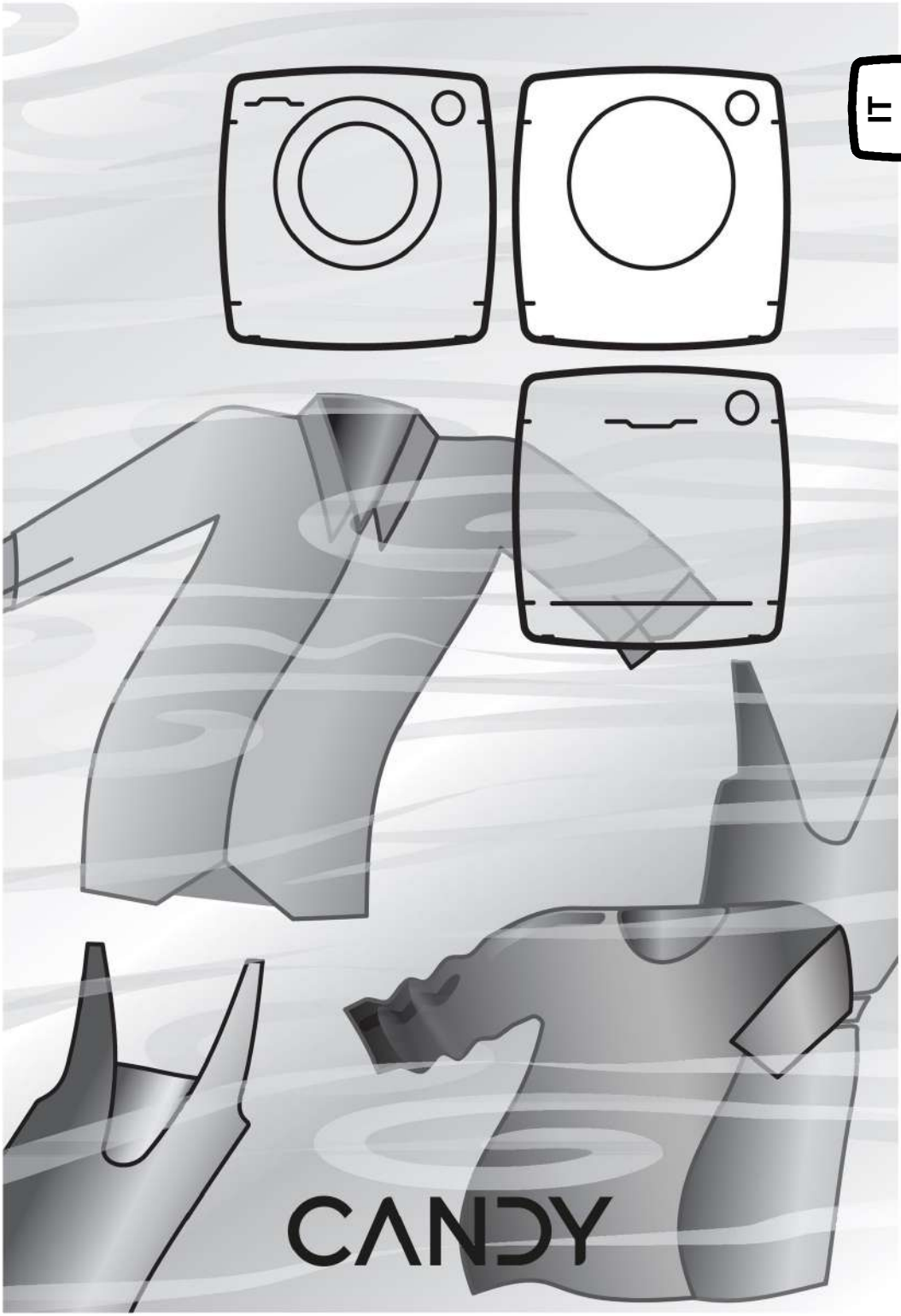

CANDY

Grazie per aver acquistato un prodotto Candy.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare questo elettrodomestico. Le istruzioni contengono informazioni importanti che vi guideranno per l'installazione corretta e sicura, nonché per l'uso e la manutenzione quotidiana dell'elettrodomestico.
Conservare questo manuale in un luogo comodo in modo da poterlo consultare sempre per un uso sicuro e corretto dell'apparecchio.

Avviso di sicurezza

AVVERTENZA! - Informazioni importanti sulla sicurezza

Informazioni generali e consigli

Informazioni ambientali

Smaltimento



Questo marchio presente su prodotto, accessori o documentazione indica che il prodotto e i suoi accessori elettronici (ad esempio caricabatterie, cuffie, cavo USB) non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita.
Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute dell'uomo derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, separare questi articoli da altri tipi di rifiuti e riciclarli in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici devono contattare il rivenditore presso cui hanno acquistato questo prodotto o l'ufficio governativo locale per i dettagli su dove e come possono portare questi articoli per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.
Gli utenti aziendali devono contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto.
Per lo smaltimento, questo prodotto e i suoi accessori elettronici non devono essere mescolati con altri rifiuti commerciali.



AVVERTENZA!

Questo elettrodomestico è riempito con materiale infiammabile R290. Rischio di incendio.
AVVERTENZA: Nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura da incasso, mantenere le aperture di ventilazione libere da ostruzioni.
AVVERTENZA: Non danneggiare il circuito frigorifero.

AVVERTENZA!

Rischio di lesioni o soffocamento!
Per garantire la sicurezza nello smaltimento di una vecchia asciugatrice, scollegare la spina dalla presa, tagliare il cavo di alimentazione e distruggerlo insieme alla spina. Per evitare che i bambini si chiudano nella macchina, rompere le cerniere o la serratura della porta.

AVVERTENZA!

L'apparecchio non deve essere alimentato tramite un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, né collegato a un circuito che viene regolarmente acceso e spento da una rete.

Sommario

1- Informazioni sulla sicurezza 4
2- Installazione 7
3- Consigli pratici 10
4- Descrizione del prodotto 11
5- Pannello di controllo 12
6- Programmi 16
7- Consumo 17
8- Suggerimenti e consigli 18
9- Uso quotidiano 20
10- Cura e pulizia 23
11- Soluzione dei problemi 25
12- Dati tecnici 27
13- Servizio clienti 29

AVVERTENZA!

Prima del primo utilizzo

- Assicurarsi che non vi siano danni dovuti al trasporto.
- Rimuovere tutta la confezione e tenerla fuori dalla portata dei bambini.
- A causa del suo peso, l'elettrodomestico deve essere spostato sempre da almeno due persone.

Uso quotidiano

- Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni, da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e da persone inesperte solo se sono controllate o se hanno appreso le modalità di utilizzo sicuro dell'elettrodomestico e sono consapevoli dei relativi rischi.
- Tenere lontano dall'elettrodomestico i bambini di età inferiore a 3 anni a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- Impedire ai bambini di giocare con l'elettrodomestico.
- Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e ben ventilato. La temperatura ambiente deve essere compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Non coprire le aperture di ventilazione nella base con un tappeto o un oggetto simile.
- Mantenere l'area intorno all'asciugatrice priva di polvere e lanugine.
- Prima di utilizzarlo, assicurarsi che vi sia solo biancheria all'interno dell'apparecchio e che non siano presenti animali o bambini.
- Toccare la spina di alimentazione solo con le mani asciutte e non toccare né utilizzare l'elettrodomestico se si è a piedi nudi o con le mani o i piedi bagnati
- Non asciugare capi non lavati nell'asciugatrice.
- Assicurarsi di non eccedere il carico nominale.
- Rimuovere dalle tasche tutti gli oggetti come accendini e fiammiferi.
- Gli ammorbidenti o i prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle relative istruzioni
- Non utilizzare né conservare spray infiammabili o gas infiammabili nelle immediate vicinanze dell'elettrodomestico.
- Non collocare oggetti pesanti o fonti di calore o umidità sopra l'elettrodomestico.
- Quando si scollega l'elettrodomestico, afferrare la spina e non il cavo.
- Durante il funzionamento, non toccare la parte posteriore e il cestello, poiché sono caldi.

AVVERTENZA!

Uso quotidiano

- Non utilizzare l'elettrodomestico per asciugare i seguenti articoli:
  - Articoli che non vengono lavati.
  - Articoli che sono stati contaminati con sostanze infiammabili come olio da cucina, acetone, alcool, benzene, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cere, prodotti per rimuovere la cera o altri prodotti chimici. I fumi possono provocare un incendio o un'esplosione.
  - Gli articoli sporchi di sostanze quali olio da cucina, acetone, alcool, benzina, cherosene, smacchiatori, trementina, cera e prodotti per rimuovere la cera devono essere lavati in acqua calda con una quantità extra di detergente prima di essere asciugati nell'asciugatrice.
  - Articoli che contengono un'imbottitura (ad es. cuscini, giacche), poiché quest'ultima potrebbe fuoriuscire provocando il rischio di incendio nell'apparecchio.
  - Articoli come gommapiuma (schiuma di lattice), cuffie da doccia, tessuti impermeabili, articoli con supporto in gomma e vestiti o cuscini dotati di cuscinetti in gommapiuma non devono essere asciugati nell'asciugatrice.
- Non bere l'acqua di condensa.
- Non utilizzare l'elettrodomestico senza il filtro per lanugine o il filtro del condensatore in posizione o con il filtro danneggiato.
- L'ultima parte del ciclo di asciugatura avviene senza calore (ciclo di raffreddamento) per garantire che i capi rimanenti siano a una temperatura che non li danneggi.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito per periodi prolungati durante il funzionamento. Se è prevista una lunga assenza, il ciclo di asciugatura deve essere interrotto spegnendo l'unità e scollegando la presa di corrente.
- Non spegnere l'elettrodomestico fino al termine del ciclo di asciugatura.
- Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti gli articoli non vengano rimossi rapidamente e stesi in modo da dissipare il calore
- Spegnere l'apparecchio dopo ogni programma di asciugatura per risparmiare energia elettrica e per motivi di sicurezza.

Manutenzione / pulizia

- Assicurarsi che i bambini siano sorvegliati se eseguono le operazioni di pulizia e manutenzione.
- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di intraprendere qualsiasi operazione di manutenzione ordinaria.

AVVERTENZA!

Manutenzione / pulizia

- Pulire il filtro per lanugine e il filtro del condensatore dopo ogni programma (vedere CURA E PULIZIA, pagina 23).
- Non utilizzare acqua nebulizzata o vapore per pulire l'apparecchio.
- Non utilizzare prodotti chimici industriali per pulire l'apparecchio.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante o da una persona competente per evitare rischi.
- Non tentare di riparare l'apparecchio da soli. Qualora sia necessaria una riparazione si prega di contattare il nostro servizio clienti.

Installazione

- Assicurarsi di posizionare la macchina in un luogo che consenta l'apertura completa dell'oblò. Non installare l'asciugatrice dietro una porta con serratura, una porta scorrevole o una porta con cardini sul lato opposto dello sportello dell'asciugatrice poiché ciò potrebbe limitarne l'apertura completa.
- Installare l'elettrodomestico in un luogo asciutto e ben ventilato.
- Non installare mai l'elettrodomestico in un ambiente esterno umido o in un'area che presenta il rischio di perdite d'acqua, come sotto o vicino a un lavello. Una volta verificata una perdita d'acqua, disinserire l'alimentazione e lasciare asciugare l'elettrodomestico all'aria.
- Installare o utilizzare l'elettrodomestico solo dove la temperatura è superiore a 5°C.
- Non posizionare l'elettrodomestico direttamente su un tappeto o vicino a una parete o a un mobile.
- Non esporre l'elettrodomestico al gelo, al calore o alla luce solare diretta o in prossimità di fonti di calore (es. stufe, caloriferi).
- Assicurarsi che le informazioni elettriche sulla targhetta identificativa siano conformi all'alimentazione elettrica. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Non utilizzare adattatori multipresa e prolunghe.
- Prestare attenzione a non danneggiare il cavo elettrico e la spina. Se questa risultasse danneggiata, farla sostituire da un elettricista.
- Utilizzare una presa separata con messa a terra per l'alimentazione facilmente accessibile dopo l'installazione. L'elettrodomestico deve essere collegato a terra.
- Solo per il Regno Unito: Il cavo di alimentazione dell'apparecchio è dotato di una spina a 3 cavi (con messa a terra) adatta a una presa standard a 3 cavi (con messa a terra). Non tagliare o smontare mai il terzo polo (messa a terra). Dopo aver installato l'apparecchio, la spina dovrebbe essere accessibile.

2.1 Preparazione

► Rimuovere innanzitutto tutti gli imballaggi compresa la base in polistirolo. Durante la rimozione della confezione si potrebbero osservare gocce d'acqua. Si tratta di un fenomeno normale risultante dai test dell'acqua in fabbrica.

Avviso

Smaltire l'imballaggio in modo rispettoso dell'ambiente. Per informazioni relative agli attuali siti di smaltimento, consultare il rivenditore o le autorità locali.

AVVERTENZA!

Dopo il trasporto e l'installazione, è NECESSARIO lasciare in standby l'asciugatrice per due ore prima dell'uso.

2.2 Trasporto e tempi di attesa

Trasportare l'elettrodomestico solo in posizione orizzontale. Per una lubrificazione esente da manutenzione, l'olio e si trova nella capsula del compressore. Tale olio può passare attraverso il sistema di tubazioni chiuso durante il trasporto inclinato. Prima di collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica è necessario attendere 2 ore affinché l'olio ritorni nella capsula.

2.3 Posizionamento dell'elettrodomestico

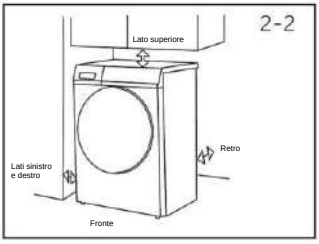
L'elettrodomestico deve essere posizionato su una superficie piana e solida. Impostare i piedini al livello desiderato (2-1).



2.4 Installazione sotto piano di lavoro

Le dimensioni della rientranza dovrebbero corrispondere almeno alle dimensioni dell'elettrodomestico (Fig. 2-2).

1. Posizionare l'elettrodomestico adiacente alla feritoia. Assicurarsi che tutte le connessioni siano facilmente accessibili e funzionanti.
2. Regolare accuratamente tutti i piedini per ottenere una posizione stabile e livellata.
3. Installare con attenzione l'elettrodomestico nella rientranza.
4. Assicurarsi che vi sia una ventilazione sufficiente.



2.5 Collegamento elettrico

Prima di ogni collegamento verificare se:

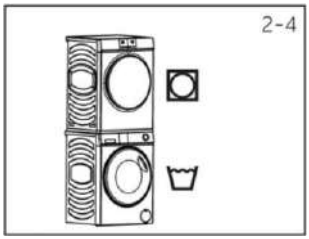
- ► L'alimentatore, la presa e il fusibile sono conformi a quanto riportato sulla targhetta identificativa;
- ► la presa di corrente è provvista di messa a terra e non vengono utilizzate prese multiple o prolunghe;
- ► la spina e la presa di corrente sono rigorosamente conformi; **Solo Regno Unito:** La spina utilizzata nel Regno Unito è conforme allo standard BS1363A.

Inserire la spina nella presa (Fig. 2 -3).



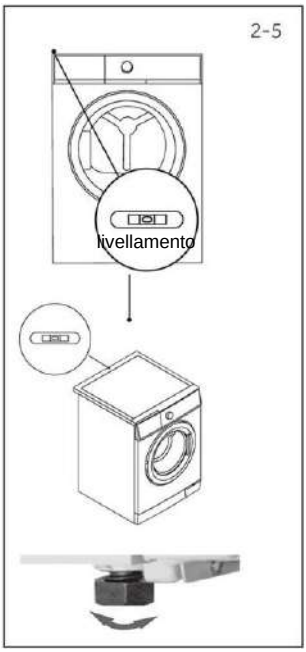
AVVERTENZA!

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal fornitore di servizi (vedere scheda di garanzia) per evitare rischi.



2.6 Colonna lavatrice-asciugatrice

E' possibile mettere in colonna lavatrice e asciugatrice. (Fig. 2-4) Non tutte le lavatrici sono adatte a una tale installazione. Le informazioni sull'installazione in colonna e il kit di montaggio corrispondente sono disponibili tramite il rivenditore locale.
Con il kit vengono fornite le istruzioni di montaggio che informano dettagliatamente sulle fasi di installazione.



2.7 Livellamento dell'asciugatrice

È IMPORTANTE installare l'asciugatrice a livello per garantire che l'elettrodomestico funzioni in modo efficiente con il minimo rumore. L'asciugatrice deve essere livellata, in modo che sia perfettamente bilanciata su tutti e quattro i piedini. Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.
Livellare l'asciugatrice lateralmente (Fig. 2-5):

- Posizionare la livella al centro sulla parte posteriore dell'asciugatrice.
- Regolare i piedini posteriori finché l'asciugatrice non risulta in piano da entrambi i lati.
- Non avvitare mai completamente i piedini dalle loro sedi.

Livellare l'asciugatrice dalla parte anteriore a quella posteriore (Fig. 2-5):

- Posizionare la livella sul lato sinistro.
- Regolare il piedino anteriore sinistro (abbassamento).
- Ripetere quanto sopra per il piedino destro.

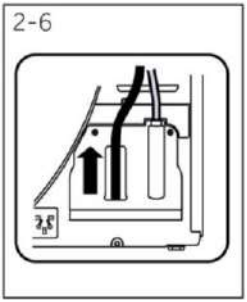
Ricontrollare che l'asciugatrice sia bilanciata (Fig. 2-5):

- Posizionare la livella al centro davanti all'asciugatrice.
- Assicurarsi che l'asciugatrice non sbilanci in nessuna direzione.
- Se l'asciugatrice non è bilanciata, ripetere i passaggi precedenti.

Dopo il livellamento, gli angoli del vano dell'asciugatrice non devono toccare il pavimento e l'asciugatrice non deve oscillare in nessuna direzione.

2.8 Tubo di scarico collegato all'esterno

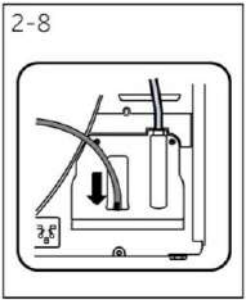
Durante il processo di asciugatura dei capi, l'acqua di condensa verrà automaticamente immagazzinata nel serbatoio dell'acqua situato nell'angolo in alto a sinistra della macchina. Il serbatoio dell'acqua deve essere svuotato dopo ogni ciclo di asciugatura. Se l'asciugatrice è posizionata vicino allo scarico a pavimento, è possibile scaricare direttamente l'acqua di condensa nello scarico tramite il tubo di scarico, in modo da non dover svuotare ogni volta il serbatoio dell'acqua.



Collegare il tubo di scarico nel modo seguente:

- Rimuovere il tubo nero dal collegamento sulla parte posteriore dell'asciugatrice (in basso a destra sulla parte posteriore Fig. 2-6).
- Srotolare il tubo di scarico grigio (incluso con l'asciugatrice) e collegarlo alla porta di scarico della macchina (Fig. 2-7, 2-8).
- Posizionare l'altra estremità del tubo di scarico in una vasca o in un tubo di livello.





Nota: Il tubo di scarico esterno deve essere saldamente fissato

Il tubo di scarico grigio deve essere saldamente fissato dopo essere stato inserito a entrambe le estremità.
Il tubo di scarico grigio non può essere piegato.
Il tubo di scarico grigio non deve essere collocato a più di 15 cm dalla parte superiore della macchina.

Destinazione d'uso

Questo elettrodomestico è destinato all'asciugatura di articoli che sono stati lavati in una soluzione acquosa e che sull'etichetta del produttore sono contrassegnati come idonei all'asciugatura a macchina.

L'elettrodomestico è progettato esclusivamente per uso domestico all'interno dell'abitazione. Non è destinato all'uso commerciale o industriale. Non sono consentiti cambiamenti o modifiche all'elettrodomestico. L'uso non previsto può causare pericoli e la perdita di tutte le richieste di garanzia e responsabilità.

Norme e direttive CE

Questo prodotto soddisfa i requisiti di tutte le direttive CE applicabili con le corrispondenti norme armonizzate, che prevedono la marcatura CE.

Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- Centrifuga completa: centrifugare la biancheria alla massima velocità.
- Carico massimo: utilizzare la quantità di riempimento massima secondo la tabella dei programmi, ma non sovraccaricare l'asciugatrice. Per sfruttare il carico massimo, il bucato che deve essere asciugato "PRONTO da indossare" può essere prima asciugato facilmente con "Per stiratura". Al termine del programma, rimuovere il bucato da stirare e asciugare il bucato rimanente per terminare il ciclo di asciugatura.
- Scuotere il bucato: scuotere i capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- Evitare un'asciugatura eccessiva: È necessario evitare un'asciugatura eccessiva. Selezionare il programma giusto e il livello di asciugatura appropriato.
- Ammorbidente non necessario: Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, poiché il bucato diventerà soffice e morbido nel programma di asciugatura.
- Pulizia dei filtri per lanugine: pulire i filtri per lanugine dopo ogni ciclo.
- Ventilazione: Assicurarsi che l'elettrodomestico sia adeguatamente ventilato (vedere INSTALLAZIONE).
- Riutilizzo dell'acqua di condensa: L'acqua di condensa raccolta può essere utilizzata per il ferro da stiro a vapore. Prima di ciò, deve essere versata attraverso un colino fine o una carta da filtro per il caffè.
  Le parti più piccole verranno trattenute dal filtro.

Nota:

A causa di modifiche tecniche e modelli diversi, le illustrazioni nei capitoli che seguono potrebbero differire dal modello in uso.

4.1 Immagine dell'apparecchio

Lato anteriore (Fig. 4-1):

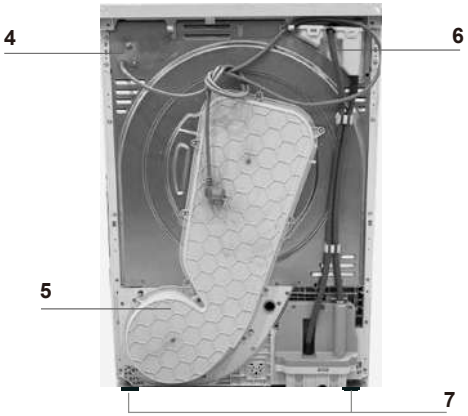
4-1



1 Serbatoio dell'acqua
2 Oblò dell'asciugatrice
3 Pannello di controllo

Lato posteriore (Fig. 4-2):

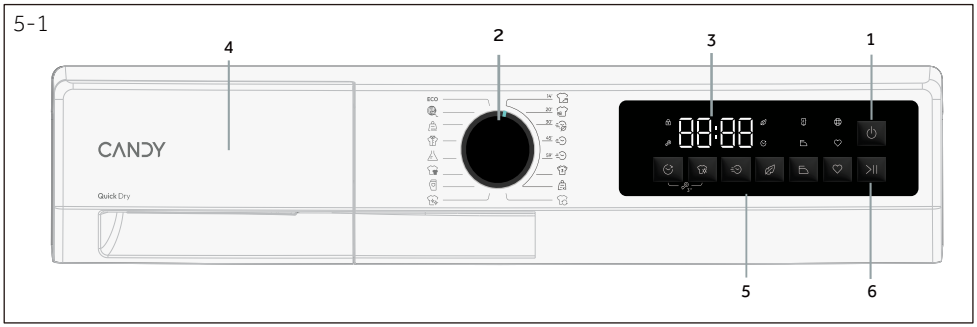
4-2



4 Cavo di alimentazione
5 Piastra posteriore
6 Uscita di drenaggio
7 Piedini regolabili

5-Pannello di controllo

5-1



1. Pulsante di accensione
2. Selettore del programma
3. Display
4. Serbatoio dell'acqua
5. Pulsanti funzione
6. Pulsante Start/Pausa

Nota: segnale acustico

Se necessario, il segnale acustico può essere selezionato o eliminato; vedere USO QUOTIDIANO (vedere P _____).

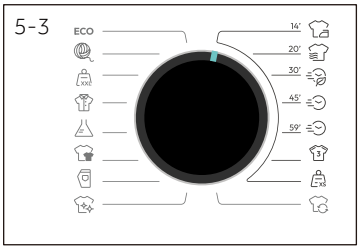
5-2



5.1 Pulsante di accensione

Toccare delicatamente questo pulsante per 3 secondi (Fig. 5-2) per accendere l'elettrodomestico, il display si illumina, l'indicatore del pulsante "Start/Pausa" lampeggia. Toccarlo nuovamente per circa 3 secondi per spegnere l'elettrodomestico. Se nessun elemento del pannello o programma viene attivato dopo il periodo di tempo specificato, la macchina si spegnerà automaticamente.

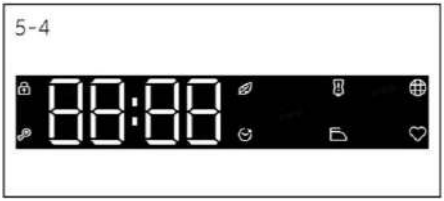
5-3



5.2 Selettore del programma

Ruotando la manopola (Fig. 5-3) è possibile selezionare uno dei 16 programmi e vengono visualizzate le corrispondenti impostazioni predefinite.

5-4



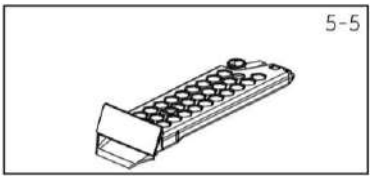
5.3 Display

Il display (Fig.5-4) visualizza le seguenti informazioni:

- Nome del programma
- Tempo rimanente
- Tempo di prenotazione rimanente
- Informazioni sugli allarmi e informazioni sulla richiesta
- Informazioni sulla fine della pausa
- Tempo di ritardo
- Codici di errore e informazioni di servizio

5.4 Serbatoio dell'acqua

Aprire il serbatoio dell'acqua; sono visibili i seguenti componenti (Fig. 5-5):
1: il serbatoio dell'acqua.
2: il punto da cui si svuota il serbatoio





5.5 Pulsanti funzione

I pulsanti funzione (Fig.5-6) abilitano opzioni aggiuntive nel programma selezionato prima dell'avvio del programma. Vengono visualizzati i relativi indicatori. Spegnendo l'elettrodomestico o impostando un nuovo programma, tutte le opzioni vengono visualizzate. Se un pulsante consente più opzioni, quella desiderata può essere selezionata premendo il pulsante in sequenza. La funzione non è selezionata quando è la luce del pulsante è fioca; la funzione è selezionata quando la luce è intensa.

Nota: impostazioni di fabbrica

Per ottenere i migliori risultati in ciascun programma, Candy offre impostazioni predefinite specifiche ben definite. Se non vi sono requisiti speciali, sono consigliate le impostazioni predefinite.

5.5.1 Pulsante partenza ritardata "⏲"



- Premere il pulsante (Fig. 5.7) per impostare il programma Partenza ritardata. L'orario di inizio può essere posticipato da 0,5 ore fino a 24 ore con incrementi di 0,5 ore. Premere il pulsante "Start/Pausa" per attivare il ritardo.

  Quando è attivata, l'icona si accende.

5.5.2 Pulsante Livello di asciugatura "👕"

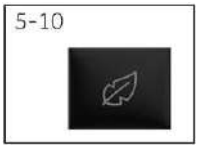


- Premere questo pulsante (Fig. 5-8) per impostare il contenuto finale di umidità del bucato alla fine del ciclo.
- Esistono 4 livelli:
  stiratura L-1 / pronto da indossare L-2 / pronto da riporre L-3 / asciugatura extra L-4.
- Una luce intensa indica che la funzione corrispondente è selezionata.
  Una luce fioca indica che la funzione corrispondente non è selezionata.
  Quando la luce è spenta, la funzione non può essere selezionata.



5.5.3 Pulsante Tempo/Rapido "⏲"

- Regolazione del tempo del programma automatico: entro i primi 3 minuti dall'avvio, è possibile aumentare il tempo di asciugatura del programma (dopo aver raggiunto la condizione finale, estendere il tempo di impostazione) con incrementi di 10 minuti. Se si preme il pulsante Tempo dopo 3 minuti, verranno emessi 3 segnali acustici a indicare l'invalidità della richiesta.



5.5.4 Pulsante Soft Touch "🍃"

- Quando questa funzione è attivata, al termine del programma il carico trattiene una piccola quantità di umidità, garantendo così un bucato morbido e confortevole.



5.5.5 Pulsante Stiro facile "⏥"

- Premere il pulsante (Fig. 5-11) per impostare la funzione Stiro facile.
- Dopo l'avvio, il livello di asciugatura si regola automaticamente sul livello Stiratura L-1;
- Quando è attivo il livello Stiratura, anche la funzione Antipiega viene attivata contemporaneamente; il tempo anti-piega predefinito è di 6 ore.
- Quando la funzione è attivata, l'icona ⏥ si accende.



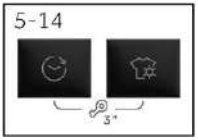
5.5.6 Pulsante Memo "♡"

- Questa funzione è progettata per memorizzare le impostazioni preferite dell'utente per ciascun programma in modo che non sia necessario modificarle prima dell'uso.
- In modalità standby, tenere premuto il pulsante (Fig. 5-12) per 3 secondi per memorizzare il programma corrente.



5.5.7 Pulsante Start/Pausa "▶||"

- Premere questo pulsante (Fig.5-13) delicatamente per avviare o interrompere il programma attualmente visualizzato.



5.5.8 Pulsante Blocco bambini "🔑3"

- Dopo aver selezionato un programma da avviare, tenere premuti per 3 secondi il pulsante "⏲" e il pulsante "🧺" per attivare il blocco bambini (Fig.5-14).
- Tenere premuto per 3 secondi il pulsante "⏲" e il pulsante "🧺" per disattivare il blocco bambini.
- Quando la funzione è attivata, l'icona 🔑 si accende.

Nota: Blocco bambini

Il blocco bambini impostato manualmente deve essere annullato manualmente o viene annullato automaticamente alla fine del programma. Lo spegnimento e le informazioni sull'errore non annullano il blocco bambini, che rimane ancora attivo alla successiva accensione dell'elettrodomestico.

5.6 Icone degli indicatori

5.6.1 Icona di sblocco dell'oblò

- Se l'oblò è aperto o non è chiuso correttamente, la spia (Fig. 5-15) non si accende. Questa icona si accende per impostazione predefinita.
- Premendo il pulsante Start/Pausa, l'icona lampeggia;

5.6.2 Icona blocco bambini

- Il blocco bambini è progettato per impedire ai bambini di regolare l'impostazione del programma. Premendo l'indicatore, l'icona (Fig. 5-16) si accende.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.

5.6.3 Icona Soft Touch

- Premendo l'indicatore, l'icona (Fig. 5-17) si accende.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.

5.6.4 Icona Partenza ritardata

- Quando si sceglie la partenza ritardata, l'icona si accende (Fig. 5-18) e rimane accesa durante il tempo di ritardo impostato, al cui scadere si spegne.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.

5.6.5 Icona serbatoio vuoto

- Questa icona (5-19) non si accende in condizioni normali, ma lampeggia quando il serbatoio dell'acqua è pieno o il programma è terminato. Durante il funzionamento, la macchina effettua una pausa quando il serbatoio dell'acqua è pieno e la spia del serbatoio dell'acqua lampeggia.

5.6.6 Icona Stiro facile

- Dopo aver attivato il livello Stiratura, la spia (5-20) rimane accesa e quindi lampeggia quando il programma entra nella fase del livello Stiratura. Se il livello Stiratura non è attivato, lampeggia 3 volte.

5.6.7 Icona Pulizia filtro

- Questo indicatore ricorda di pulire il filtro prima dell'uso dell'elettrodomestico. Quando questa icona si accende (Fig. 5-21), è necessario pulire il filtro.
- Per la procedura di pulizia, vedere la sezione Pulizia del filtro per lanugine o Pulizia del filtro del condensatore in questo manuale.

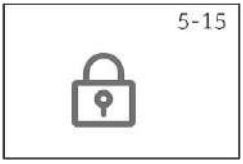
Nota:

Dopo ogni ciclo, l'indicatore lampeggia per ricordare che è necessario pulire i filtri.

5.6.8 Icona Memo

- Quando si sceglie un programma aggiunto ai preferiti, questa icona (Fig. 5-22) si accende.
- Per impostazione predefinita, questa icona non si accende.

5-15



5-16



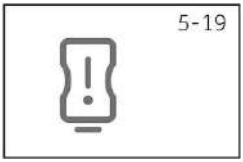
5-17



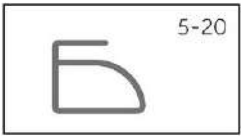
5-18



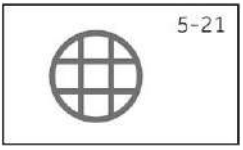
5-19



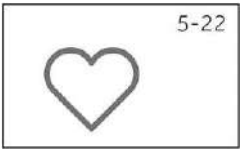
5-20



5-21



5-22



6-Programmi

● Sì
/ No

	Carico max kg	Avvio ritardato	Livello di asciugatura				Tempo/ Rapido	Soft Touch	Stiro Facile	Memo
			Stiratura	Pronto da indossare	Pronto da riporre	Asciugatura extra				
ECO*	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	8	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	4	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Impostazione del programma test EN 61121, si consiglia di scaricare l'acqua di condensa esternamente attraverso il tubo di scarico quando si asciuga a pieno carico utilizzando il programma Eco. In tal modo si eviterà di dover svuotare il serbatoio dell'acqua durante il ciclo.

Tecnologia della pompa di calore

L'asciugatrice a condensazione con scambiatore di calore si distingue per il consumo energetico.

Questi sono valori guida determinati in condizioni standard. I valori possono differire da quelli indicati a seconda della sovratensione e della sottotensione, del tipo di tessuto, della composizione della biancheria da asciugare, dell'umidità residua e del carico effettivo.

Programma Cotone/Lino	Velocità di centrifuga in giri/min	Umidità residua in %	Tempo in h:min	Consumo energetico in kWh
Asciugatura extra (L-4)	1000	ca. 60	3:50	2,30
Pronto da riporre (L-3)	1000	ca. 60	3:35	2,12
Pronto da indossare (L-2)	1000	ca. 60	3:20	1,63
stiratura (L-1)	1000	ca. 60	3:00	1,43



Uso responsabile dal punto di vista ambientale

- Centrifugare il bucato il più asciutto possibile prima di inserirlo nell'asciugatrice.
- Scuotere il bucato prima di metterlo nell'asciugatrice.
- Selezionare un programma di asciugatura adeguato. Assicurarsi che il bucato non venga asciugato più a lungo del necessario.
- Evitare di sovraccaricare l'asciugatrice.
- Assicurarsi di utilizzare l'asciugatrice con i filtri puliti.

8-Suggerimenti e consigli

8.1 Biancheria inamidata
La biancheria inamidata lascia una pellicola di amido nel cestello e non è adatta all'asciugatrice.

8.2 Ammorbidente
Non utilizzare l'ammorbidente durante il lavaggio, perché nell'asciugatrice il bucato diventerà morbido e soffice.

8.3 Panni morbidi
L'utilizzo di "panni morbidi" può causare un deposito sui filtri per lanuggine, che può provocare un blocco dei filtri. In questi casi evitare di aggiungere panni morbidi nell'asciugatrice o scegliere una marca diversa. In ogni caso osservare le istruzioni del produttore.

8.4 Piccole quantità di ripieno
Con una quantità inferiore a 1,0 kg è necessario selezionare il programma "Timer" poiché a volte il livello di asciugatura della biancheria non può essere rilevato a causa del carico ridotto.

8.5 Luce interna del cestello
Quando l'elettrodomestico è acceso e l'oblò è aperto, la luce del cestello rimane accesa.

8.6 Sportello di servizio
Assicurarsi che lo sportello di servizio sia sempre chiuso durante il funzionamento.

8.7 Protezione antipiega
Alla fine del ciclo, se la biancheria non viene estratta, il cestello si muove di tanto in tanto per evitare la formazione di pieghe.

8.8 Tempo rimanente
La durata del programma dipende dai seguenti fattori: il tipo di tessuto, la quantità di carico, il contenuto di umidità, il livello di asciugatura desiderato e la velocità di centrifuga durante il lavaggio. Questi fattori vengono rilevati dall'elettronica durante il programma e il tempo rimanente verrà corretto di conseguenza.

8.9 Capi di grandi dimensioni
Al termine del ciclo, se non viene raggiunto il livello di asciugatura desiderato, allentare il bucato e aggiungerlo nuovamente con il programma a tempo (TIMER).

8.10 Tessuti particolarmente delicati
I tessuti che possono restringersi o perdere la forma facilmente, così come le calze di seta e la biancheria intima non devono essere messi direttamente nell'asciugatrice. Mettere i capi delicati all'interno di un sacchetto per la biancheria e non asciugarli eccessivamente.

8.11 Capovolgere gli indumenti
Si consiglia di chiudere la cerniera e capovolgere i capi prima di avviare la funzione.

8.12 Decorazioni in metallo
Se vengono utilizzate decorazioni in metallo e perline in plastica su indumenti, questi devono essere adeguatamente avvolti per evitare di colpire il cestello e causare danni prima dell'uso.

8.13 Segnale acustico

È possibile attivare un segnale acustico:

- ▶ Quando il serbatoio dell'acqua è pieno.
- ▶ Quando si verifica un guasto.

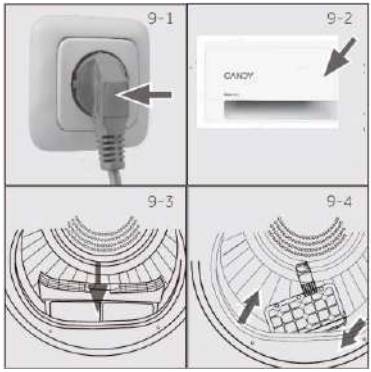
Tabella dei trattamenti

Lavaggio		
 Lavaggio normale fino a 95 °C	 Lavaggio normale fino a 60 °C	 Lavaggio delicato fino a 60 °C
 Lavaggio normale fino a 40 °C	 Lavaggio delicato fino a 40 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 40 °C
 Lavaggio normale fino a 30 °C	 Lavaggio delicato fino a 30 °C	 Lavaggio molto delicato fino a 30 °C
 Lavaggio a mano max. 40 °C	 Non lavare	
Candeggio		
 Qualsiasi candeggiante è consentito	 Solo ossigeno/non cloro	 Non candeggiare
Asciugatura		
 Asciugatura in asciugatrice a temperatura normale	 Asciugatura in asciugatrice a temperatura più bassa	 Non asciugare in asciugatrice
 Asciugatura su filo da bucato	 Asciugatura in piano	
Stiratura		
 Stirare a una temperatura massima di 200 °C	 Stirare a una temperatura media fino a 150 °C	 Stirare a una temperatura bassa fino a 110 °C; senza vapore (la stiratura a vapore può causare danni irreversibili)
 Non stirare		

9-Uso quotidiano

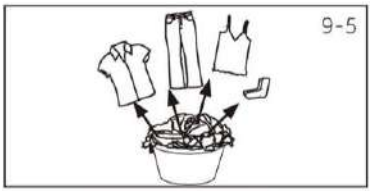
9.1 Preparazione dell'elettrodomestico

1. Collegare l'elettrodomestico alla rete elettrica (da 220 V a 240 V/50 Hz) (Fig. 9-1). Fare riferimento anche alla sezione INSTALLAZIONE.
2. Assicurarsi che:
   - ► il serbatoio dell'acqua sia vuoto e installato correttamente; (Fig. 9-2).
   - ► il filtro per lanugine sia pulito e installato correttamente. (Fig. 9-3).
   - ► il filtro del condensatore sia pulito e installato correttamente (Fig. 9-4).



9.2 Preparazione del bucato

- ► Suddividere i capi in base al tessuto (cotone, sintetici, lana, ecc.).
  Asciugare solo i capi che sono stati centrifugati.
- ► Svuotare le tasche di tutti gli oggetti taglienti o infiammabili come chiavi, accendini e fiammiferi. Rimuovere gli oggetti decorativi duri come le spille.
- ► Chiudere le cerniere, assicurarsi che i bottoni siano cuciti saldamente e radunare piccoli oggetti come calzini, reggiseni, ecc. in un sacchetto per il bucato.
- ► Dispiegare capi di tessuto ingombranti come lenzuola, tovaglie, ecc.
- ► Seguire le istruzioni sull'etichetta della biancheria e asciugare gli indumenti asciugabili in asciugatrice.





Carico di riferimento	Composizione	Peso medio per articolo
Lenzuolo (singolo)	Cotone	ca. 800 g
Capi in tessuto misto	/	ca. 800 g
Giacche	Cotone	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Tuta da lavoro	Cotone	ca. 950 g
Pigiama	/	ca. 200 g
Camicie	/	ca. 300 grammi
Calzini	Tessuti misti	ca. 50 g
Magliette	Cotone	ca. 300 grammi
Biancheria intima	Tessuti misti	ca. 70 g

Suggerimenti:

- Separare i vestiti bianchi da quelli colorati.
- La biancheria da letto e le federe devono essere abbottonate, in modo che le piccole parti non possano incastrarsi all'interno.
- Chiudere le cerniere e i ganci e legare insieme le cinture larghe senza parti metalliche, ad esempio i lacci dei grembiuli, ecc.
- Rimuovere gli eventuali oggetti metallici dalle tasche dei capi prima di metterli nell'asciugatrice.
- Non asciugare eccessivamente la biancheria facile da pulire. Rischio di pieghe. Infine, lasciar asciugare gli indumenti all'aria aperta.
- Gli indumenti come la maglieria a volte possono asciugarsi eccessivamente. Si consiglia sempre di scegliere il livello di asciugatura "Stiratura".
- Per gli indumenti preasciugati, multistrato o per l'asciugatura finale, è necessario selezionare il programma a tempo.

9.3 Caricare i capi nell'elettrodomestico

- Scuotere e caricare la biancheria precedentemente suddivisa.
- Non sovraccaricare.
- Chiudere l'oblò con cautela. Assicurarsi che i capi non rimangano impigliati.

9.4 Rimozione o aggiunta di capi

Per rimuovere o aggiungere capi è possibile interrompere il programma in qualsiasi momento:

- Il ciclo si interrompe ogniqualvolta viene aperto l'oblò.
  Prestare attenzione quando si rimuove o si aggiungono i capi! L'interno del cestello o gli indumenti stessi potrebbero essere molto caldi, per cui sussiste il pericolo di ustioni.
- Per continuare il programma, premere il pulsante "Start/Pausa" dopo aver chiuso l'oblò.

ATTENZIONE!

Gli articoli non in tessuto, così come quelli piccoli, sfilacciati o con spigoli vivi possono causare malfunzionamenti e danni sia agli indumenti che all'elettrodomestico.

AVVERTENZA!

Non arrestare mai l'asciugatrice prima della fine del ciclo di asciugatura a meno che tutti i capi non siano stati rimossi rapidamente e distesi in modo che il calore possa essere rilasciato.



9.5 Caricamento dell'asciugatrice

1. Disporre la biancheria in modo uniforme nel cestello prestando attenzione a non sovraccaricare l'asciugatrice.
2. Accendere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-7).

Avviso

Ammorbidenti o prodotti simili devono essere utilizzati come specificato nelle istruzioni del produttore.

3. Impostare funzioni come Temperatura, Livello di asciugatura, Partenza ritardata. Successivamente premere il pulsante Start/Pausa (Fig. 9-8) per avviare il ciclo di asciugatura.



9.6 Termine del ciclo di asciugatura

Una volta completato il ciclo di asciugatura, l'asciugatrice interrompe automaticamente il funzionamento. Sul display compare FINE per circa 5 secondi. Aprire l'oblò dell'asciugatrice ed estrarre i capi.



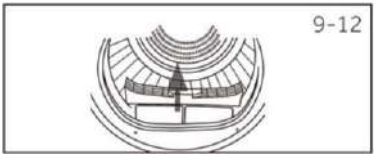
1. Spegnere l'asciugatrice premendo il pulsante di accensione (Fig. 9-9).
2. Scollegare l'asciugatrice dalla presa di corrente (Fig. 9-10).



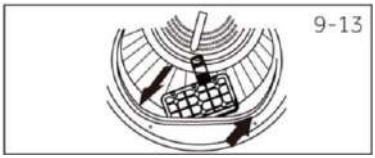
3. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 9-11).



4. Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-12).



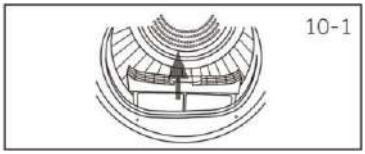
5. Pulire il filtro del condensatore dopo ogni ciclo di asciugatura (Fig. 9-13).



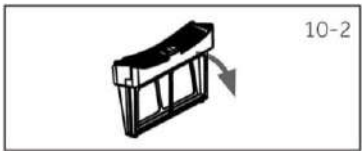
10.1 Pulizia del filtro per lanuggine

Pulire il filtro per lanugine dopo ogni ciclo di asciugatura.

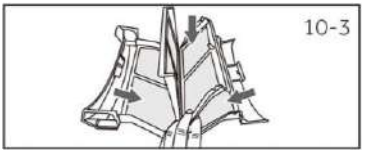
1. Rimuovere il filtro per lanugine dal cestello (Fig. 10-1).



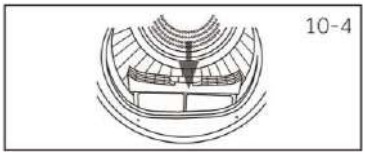
2. Aprire il filtro per lanugine (Fig. 10-2).



3. Rimuovere i residui di lanugine dal filtro per lanugine (Fig. 10-3).



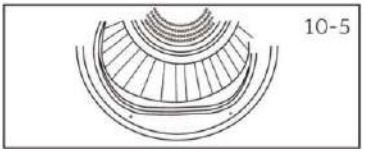
4. Rimontare il filtro per lanugine pulito nell'asciugatrice (Fig. 10-4).



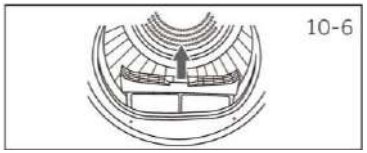
10.2 Pulizia del filtro del condensatore

Pulire il filtro dopo ogni ciclo di asciugatura.

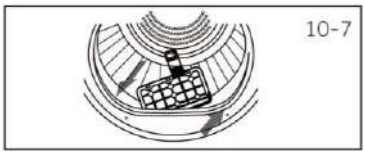
1. Aprire l'oblò.



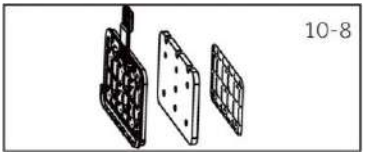
2. Estrarre il filtro per lanugine dal condotto anteriore (Fig. 10-6).



3. Estrarre il filtro del condensatore dal condotto dell'aria (Fig. 10-7).



4. Separare il filtro in spugna dal filtro del condensatore e pulirlo da eventuali residui (Fig. 10-8).



5. Reinstallare la spugna sul filtro del condensatore e reinserirla nel condotto.

Avviso

Se il filtro del condensatore/per lanuggine è molto sporco, può essere pulito sotto l'acqua corrente. Lasciarlo asciugare completamente prima dell'uso.

10-9



10.3 Svuotare il serbatoio dell'acqua

Durante il funzionamento, il vapore viene condensato in acqua e raccolto nel serbatoio dell'acqua. Dopo ogni ciclo di asciugatura, svuotare il serbatoio dell'acqua.

10-10



1. Estrarre il serbatoio dell'acqua dalla sua sede (Fig. 10-9).
2. Svuotare il serbatoio dell'acqua (Fig. 10-10).

10-11



3. Reinstallare il serbatoio dell'acqua nell'asciugatrice (Fig. 10-11).

Avviso

Non utilizzare l'acqua per alcun tipo di bevanda o lavorazione alimentare.

10.4 Asciugatrice

Pulire l'esterno dell'asciugatrice e il pannello di controllo con un panno umido. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

10.5 Cestello

Dopo un certo periodo di funzionamento, i microelementi come calcio e sostanze minerali contenuti nell'acqua formano una pellicola invisibile all'interno del cestello. Utilizzare un panno umido e una piccola quantità di detergente per rimuoverli. Non utilizzare solventi organici o agenti corrosivi per evitare danni al dispositivo.

11-Soluzione dei problemi

Numerosi problemi potrebbero essere risolti autonomamente senza competenze specifiche.
Verificare tutte le possibilità mostrate e seguire le istruzioni riportate di seguito prima di contattare un servizio post-vendita. Vedere SERVIZIO CLIENTI.

AVVERTENZA!

- Prima della manutenzione, disattivare l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente.
- Le apparecchiature elettriche devono essere sottoposte a manutenzione esclusivamente da parte di esperti elettrici qualificati, poiché riparazioni improprie possono causare notevoli danni consequenziali.
- Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito unicamente dal produttore, dal fornitore di servizi o da personale qualificato per evitare rischi.

Display	Soluzione
Il serbatoio dell'acqua è pieno, svuotarlo.	Svuotare il serbatoio.
F2: Si è verificato un malfunzionamento della pompa di scarico o un malfunzionamento dell'interruttore del livello dell'acqua.	Contattare il servizio clienti.
F32: Il sensore di temperatura sull'uscita del condensatore è guasto.	Contattare il servizio clienti.
F33: Il sensore di temperatura sull'uscita del compressore è guasto.	Contattare il servizio clienti.
F4: Riscaldamento anomalo.	Contattare il servizio clienti.
FC2: Si è verificato un malfunzionamento della comunicazione tra la scheda di potenza e la scheda del display.	Contattare il servizio clienti.
FC0: Si è verificato un malfunzionamento della linea principale.	Contattare il servizio clienti.
FC1: Anomalia di comunicazione del motore.	Contattare il servizio clienti.
F7: Si è verificato un malfunzionamento del motore (sovraccarico o surriscaldamento della scheda del driver del motore)	Contattare il servizio clienti.
FH: Configurazione IOT non riuscita.	Contattare il servizio clienti.
FCD: Errore di comunicazione della scheda di azionamento del compressore.	Contattare il servizio clienti.
FF: Si è verificato un malfunzionamento del compressore	Contattare il servizio clienti.
FCU: Si è verificato un malfunzionamento della comunicazione tra la scheda UI e la scheda del display.	Contattare il servizio clienti.

11-Soluzione dei problemi

Se i codici di errore dovessero ripresentarsi dopo aver adottato le misure necessarie, spegnere l'apparecchio, scollegare l'alimentazione e contattare il servizio clienti.

Risoluzione dei problemi senza i codici visualizzati

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
L'asciugatrice non funziona.	• Collegamento scadente all'alimentazione. • Mancanza di corrente. • Nessun programma di asciugatura impostato. • Mancata accensione del dispositivo. • Oblò non chiuso correttamente.	• Controllare il collegamento all'alimentazione. • Controllare l'alimentazione. • Impostare un programma di asciugatura. • Accendere il dispositivo. • Chiudere correttamente l'oblò.
L'asciugatrice non funziona e il display visualizza FINE.	• La biancheria ha raggiunto il livello di asciugatura definito dal programma.	• Verificare che sia stata selezionata l'impostazione del programma corretta.
Il tempo di asciugatura è troppo lungo e i risultati non sono soddisfacenti	• L'impostazione del programma non è corretta. • Il filtro della pompa è ostruito. • L'evaporatore è bloccato. • L'asciugatrice è sovraccarica. • Il bucato è eccessivamente bagnato. • Il condotto di ventilazione è ostruito.	• Assicurarsi che il programma sia impostato correttamente. • Pulire lo schermo del filtro. • Pulire l'evaporatore. • Ridurre la quantità di bucato. • Centrifugare completamente il bucato prima dell'asciugatura. • Controllare e pulire il condotto di ventilazione.
Il tempo rimanente sul display si arresta o salta.	Il tempo rimanente verrà modificato continuamente in base ai seguenti fattori: • Tessuto del bucato. • Peso del carico. • Grado di umidità del bucato. • Temperatura ambiente.	La regolazione automatica è un'operazione normale.

Scheda prodotto (secondo UE 392/2012)

Marchio commerciale	CANDY
Identificatore del modello	GD 8N3B-S
Capienza stimata (kg)	8
Tipo di asciugatrice	Pompa di calore
Classe di efficienza energetica	C
Consumo energetico annuo ponderato (AE_c in kWh/anno) [1)]	117
Asciugatrice con o senza regolazione automatica	con regolazione automatica
Consumo energetico del programma Cotone standard [3)] a pieno carico (kWh/ciclo)	1,95
Consumo energetico del programma Cotone standard [3)] a carico parziale (kWh/ciclo)	0,93
Consumo energetico in modalità spenta (W)	0,5
Consumo energetico in modalità Standby (W)	0,5
Durata della "modalità Standby" (min) [2)]	16
Programma di asciugatura standard [3)]	ECO
Classe di efficienza di condensazione [4)]	B
Efficienza di condensazione ponderata per il programma Cotone standard [3)] a pieno carico e a carico parziale (%)	88
Efficienza di condensazione media del programma Cotone standard [3)] a pieno carico.	88
Efficienza di condensazione media del programma Cotone standard [3)] a carico parziale	88
Livello di potenza sonora ponderato del programma Cotone standard [3)] a pieno carico (dB)	64
Da incasso o a libero posizionamento	Libero posizionamento

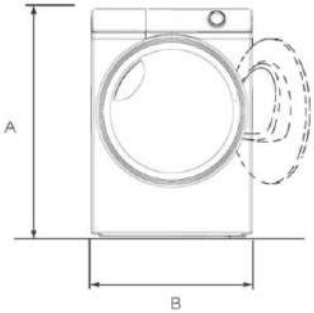
12-Dati tecnici

1) Basato su 160 cicli di asciugatura del programma Cotone standard a carico pieno e parziale e sul consumo delle modalità a basso consumo energetico. Il consumo energetico effettivo per ciclo dipenderà da come viene utilizzato l'apparecchio.
2) Nel caso in cui sia presente un sistema di gestione dell'energia.
3) Il programma utilizzato a carico pieno e parziale è il programma di asciugatura standard a cui si riferiscono le informazioni nell'etichetta e nella scheda. Questo è il programma adatto per asciugare il normale bucato di cotone bagnato ed è il programma più efficiente.
4) La classe G è la meno efficiente e la classe A è la più efficiente.

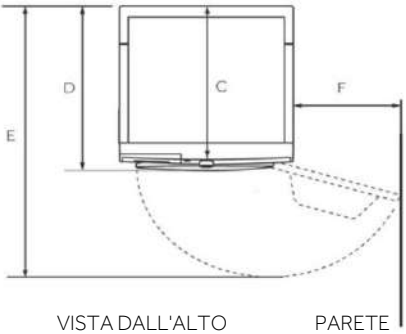
Dati aggiuntivi

Alimentazione (fare riferimento alla targhetta identificativa) - tensione/corrente/ingresso	(220-240) V ~ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Temperatura ambiente consentita	Da 5°C a 35°C
Gas fluorurato ad effetto serra	R290
Volume	0,115 kg

Dimensioni del prodotto



VISTA FRONTALE



VISTA DALL'ALTO PARETE

DIMENSIONI DEL PRODOTTO		
A	Altezza totale del prodotto (mm)	850
B	Larghezza totale del prodotto (mm)	595
C	Profondità totale del prodotto (al pannello di controllo principale) mm	585
D	Profondità totale del prodotto (mm)	616
E	Profondità oblò aperto (mm)	1044
F	Distanza minima tra l'oblò e la parete adiacente (mm)	160

Nota: l'altezza esatta dell'asciugatrice dipende da quanto sono estesi i piedini dalla base della macchina. Lo spazio in cui si installa l'asciugatrice deve essere almeno 30 mm più largo e 10 mm più profondo delle sue dimensioni.

13-Servizio clienti

Raccomandiamo il nostro servizio clienti Candy e l'utilizzo di pezzi di ricambio originali.
In caso di problemi con l'elettrodomestico, controllare prima la sezione SOLUZIONE DEI PROBLEMI.

Se non si trova una soluzione, contattare:

- ► contattare il rivenditore locale;
- ► l'Area Assistenza del sito Candy dove sono riportate le informazioni sulle garanzie, sugli accessori e sui pezzi di ricambio, nonché sui numeri di contatto.

Per contattare il nostro Servizio, assicurarsi di avere a disposizione i seguenti dati.

Ogni prodotto è identificato da un codice univoco, detto anche "numero di serie", stampato su un adesivo, posizionato all'interno dell'apertura dell'oblò.

Modello _____ Numero di serie._____

Controllare anche la scheda di garanzia fornita con il prodotto in caso di garanzia.

Si consiglia sempre di utilizzare ricambi originali, disponibili presso i nostri centri di servizio assistenza autorizzati.

Garanzia
Il prodotto è coperto da garanzia secondo i termini e le condizioni indicati sul certificato allegato al prodotto. Il certificato deve essere conservato per poter essere esibito al centro di servizio assistenza autorizzato in caso di necessità. È anche possibile verificare le condizioni di garanzia sul nostro sito web. Per ricevere assistenza invitiamo a compilare il modulo on-line oppure a contattarci telefonicamente al numero indicato nella pagina di assistenza del nostro sito web.

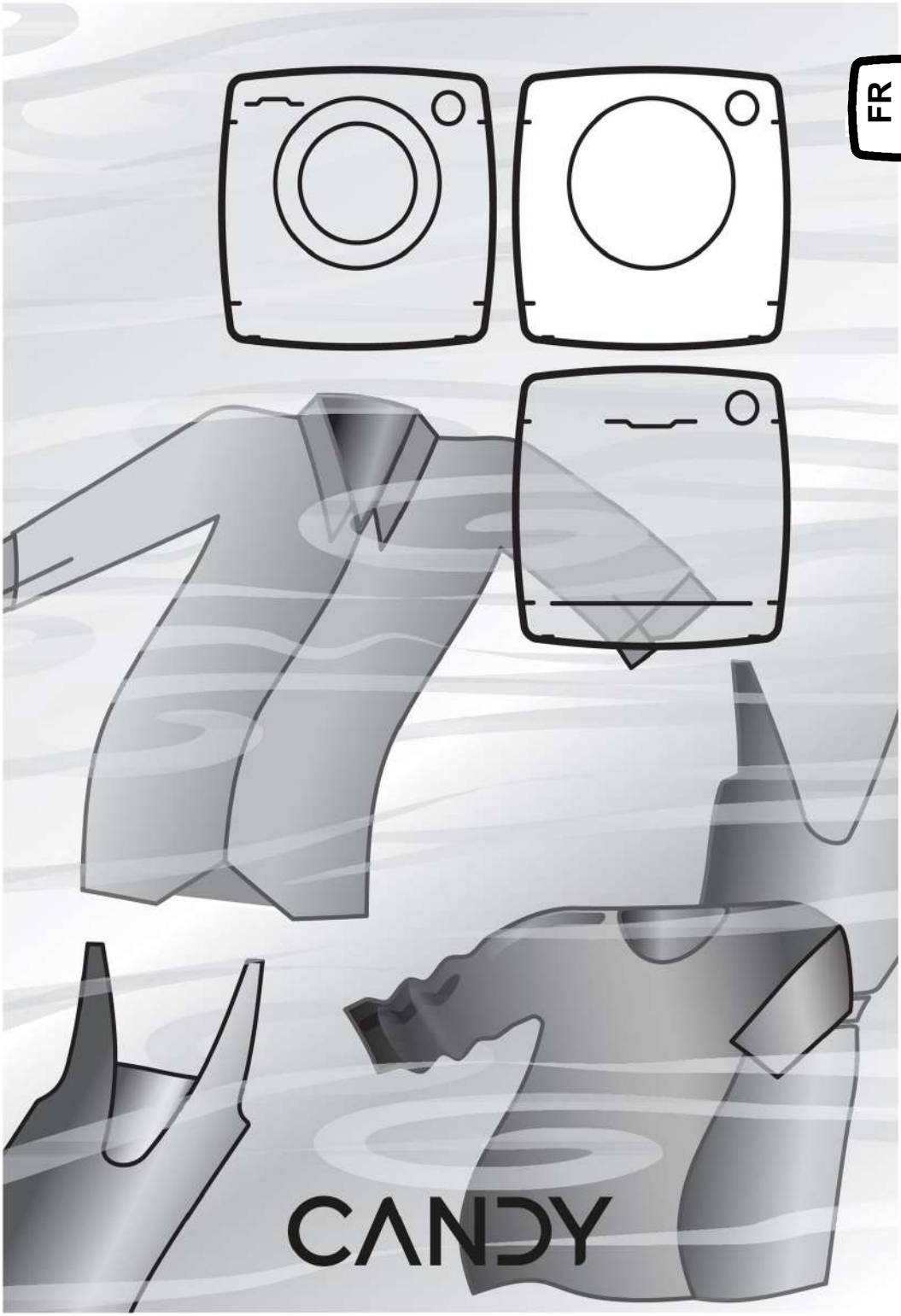
La garanzia standard del produttore copre i guasti causati da difetti elettrici o meccanici del prodotto dovuti a un'azione o un'omissione da parte del produttore. Se si riscontra che un guasto è causato da fattori estranei al prodotto fornito, da un uso improprio o dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso, potrebbe essere applicato un addebito.

Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali errori di stampa del libretto allegato a questo prodotto. Si riserva inoltre il diritto di apportare ai propri prodotti tutte le modifiche ritenute utili senza alterarne le caratteristiche essenziali.

*Per ulteriori informazioni, fare riferimento a www.haier-europe.com.

15.09

FR



Merci d'avoir acheté un produit Candy.

Avant d'utiliser cet appareil, lisez attentivement ces instructions. Les instructions contiennent des informations importantes qui vous aideront à réaliser une installation sûre et correcte ainsi que dans l'utilisation et l'entretien au quotidien.
Conservez ce manuel dans un endroit pratique afin de pouvoir le consulter à tout moment pour une utilisation sûre et correcte de l'appareil.

Avis de sécurité

AVERTISSEMENT ! - Informations importantes en matière de sécurité

Informations générales et conseils

Informations sur l'environnement

Mise au rebut



Ce marquage sur le produit, les accessoires ou la documentation indique que le produit et ses accessoires électroniques (p. ex. chargeur, casque, câble USB) ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers à la fin de leur durée de vie.
Afin d'éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez séparer ces articles des autres types de déchets et les recycler de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles.
Les particuliers doivent contacter le détaillant où ils ont acheté ce produit, ou leur administration locale, pour savoir où et comment ils peuvent déposer ces articles afin qu'ils soient recyclés dans le respect de l'environnement. Les utilisateurs professionnels doivent contacter leur fournisseur et vérifier les conditions du contrat d'achat.
Ce produit et ses accessoires électroniques ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets commerciaux en vue de leur élimination.



AVERTISSEMENT !

Cet appareil est rempli de matière inflammable R290 : risque d'incendie.
AVERTISSEMENT : veillez à ce que les ouvertures de ventilation ne soient pas obstruées à l'intérieur du capot de l'appareil ou dans la structure incorporée.
AVERTISSEMENT : n'endommagez pas le circuit du réfrigérant.

AVERTISSEMENT !

Risque de blessure ou d'étouffement !
Pour garantir la sécurité lors de la mise au rebut d'un vieux sèche-linge, débranchez la fiche de la prise de courant, coupez le câble d'alimentation et détruisez-le avec la fiche. Pour éviter que les enfants ne s'enferment dans la machine, cassez les charnières ou le verrouillage de la porte.

AVERTISSEMENT !

L'appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être raccordé à un circuit qui est régulièrement mis en marche et arrêté par un service public.

Sommaire

1- Informations en matière de sécurité 4
2- Installation 7
3- Conseils pratiques 10
4- Description du produit 11
5- Panneau de commande 12
6- Programmes 16
7- Consommation 17
8- Suggestions et conseils 18
9- Utilisation quotidienne 20
10- Entretien et nettoyage 23
11- Dépannage 25
12- Données techniques 27
13- Service client 29

AVERTISSEMENT !

Avant toute première utilisation

- Assurez-vous que l'appareil n'a pas été endommagé suite au transport.
- Retirez tous les emballages et conservez-les hors de portée des enfants.
- Déplacez toujours l'appareil à deux personnes au moins, car il est lourd.

Utilisation quotidienne

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes à capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles réduites ou sans expérience et connaissances, s'ils sont sous une surveillance appropriée ou bien s'ils ont été informés quant à l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et s'ils comprennent les risques impliqués.
- Tenez les enfants de moins de 3 ans à l'écart de l'appareil, à moins qu'ils ne soient sous surveillance constante.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Veillez à ce que la pièce soit sèche et bien ventilée. La température ambiante doit être comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Ne recouvrez pas les ouvertures de ventilation de la base avec un tapis ou un objet similaire.
- Veillez à ce que la zone autour du sèche-linge soit exempte de poussière et de peluches.
- Assurez-vous qu'il n'y a que du linge à l'intérieur de l'appareil et qu'il n'y a pas d'animaux ou d'enfants avant de l'utiliser.
- Ne touchez la prise secteur qu'avec des mains sèches et ne touchez pas ou n'utilisez pas l'appareil si vous êtes pieds nus ou si vous avez les mains ou les pieds mouillés.
- Ne séchez pas dans le sèche-linge les articles qui ne sont pas lavés.
- Veillez à ne pas dépasser la charge nominale.
- Retirez des poches tous les objets tels que les briquets et les allumettes.
- Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions figurant sur l'adoucissant.
- N'utilisez pas et ne stockez pas de pulvérisateurs inflammables ou de gaz inflammables à proximité de l'appareil.
- Ne placez pas d'objets lourds ou de sources de chaleur ou d'humidité sur l'appareil.
- Débranchez l'appareil en tenant la fiche, et non le câble.
- Ne touchez pas l'arrière et le tambour pendant le fonctionnement car ils sont chauds.

AVERTISSEMENT !

Utilisation quotidienne

- N'utilisez pas l'appareil pour sécher les articles suivants :
  - Articles qui ne sont pas lavés.
  - Les articles contaminés par des substances inflammables telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, le benzène, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires, les décapants pour cire ou d'autres produits chimiques. Les fumées peuvent provoquer un incendie ou une explosion.
  - Les articles qui ont été souillés par des substances telles que l'huile de cuisson, l'acétone, l'alcool, l'essence, le kérosène, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants doivent être lavés à l'eau chaude avec une quantité supplémentaire de lessive avant d'être séchés dans le sèche-linge.
  - Les articles contenant des rembourrages ou des garnitures (par exemple, oreillers, vestes), car la garniture peut s'échapper et risquer de s'enflammer.
  - Les articles tels que le caoutchouc mousse (mousse de latex), les bonnets de douche, les textiles imperméables, les articles à endos de caoutchouc et les vêtements ou oreillers équipés de coussinets en mousse de caoutchouc ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge.
- Ne buvez pas l'eau condensée.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre à peluches ou le filtre du condenseur n'est pas en place ou si le filtre est endommagé.
- Notez que la dernière partie du cycle de séchage se déroule sans chaleur (cycle de refroidissement) afin de garantir que les vêtements restants sont à une température qui ne les abîme pas.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne pendant longtemps. En cas d'absence prolongée, le cycle de séchage doit être interrompu en éteignant l'appareil et en le débranchant.
- N'éteignez pas l'appareil avant la fin du cycle de séchage.
- N'arrêtez jamais un sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur se dissipe.
- Pour des raisons de sécurité et d'économies d'électricité, éteignez l'appareil après chaque programme de séchage.

Entretien/nettoyage

- Veillez à ce que les enfants soient sous surveillance s'ils effectuent des opérations de nettoyage et d'entretien.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant d'entreprendre tout entretien de routine.

AVERTISSEMENT !

Entretien/nettoyage

- Nettoyez le filtre à peluches et le filtre du condenseur après chaque programme (voir ENTRETIEN ET NETTOYAGE à la page 23).
- N'utilisez pas de pulvérisateur ou de vapeur d'eau pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas de produits chimiques industriels pour nettoyer l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Si une réparation est nécessaire, veuillez contacter notre service client.

Installation

- Veillez à placer la machine dans un endroit qui permette d'ouvrir complètement la porte. N'installez pas le sèche-linge derrière une porte verrouillable, une porte coulissante ou une porte dont les charnières se trouvent du côté opposé à la porte du sèche-linge, car cela limite l'ouverture complète de la porte.
- Installez l'appareil dans un endroit sec et bien aéré.
- N'installez jamais l'appareil dans un endroit humide à l'extérieur, ni dans un endroit où il y a un risque de fuite d'eau, par exemple sous ou à proximité d'un évier. En cas de fuite d'eau, coupez l'alimentation électrique et laissez la machine sécher naturellement.
- N'installez ou n'utilisez l'appareil qu'à un endroit où la température ambiante est supérieure à 5 °C.
- Ne placez pas l'appareil directement sur un tapis ou à proximité d'un mur ou d'un meuble.
- N'exposez pas l'appareil au gel, à la chaleur ou à la lumière directe du soleil, et ne le placez pas à proximité de sources de chaleur (par exemple, poêles, radiateurs).
- Assurez-vous que les informations électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de câbles de rallonge.
- Veillez à ne pas endommager le câble électrique et la fiche. S'ils sont endommagés, faites-les remplacer par un électricien.
- Utilisez une prise distincte avec mise à la terre pour l'alimentation électrique, facilement accessible après l'installation. L'appareil doit être mis à la terre.
- Uniquement pour le Royaume-Uni : Le câble d'alimentation de l'appareil est équipé d'une fiche à 3 fils (mise à la terre) qui s'adapte à une prise standard à 3 fils (mise à la terre). Ne jamais couper ou démonter la troisième broche (mise à la terre). Une fois l'appareil installé, la prise doit être accessible.

2.1 Préparation

► Retirez d'abord tous les emballages, y compris la base en polystyrène. Il se peut que des gouttes d'eau soient présentes lorsque vous enlevez l'emballage. Ce phénomène est tout à fait normal et résulte des tests à l'eau effectués en usine.

Information

Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement. Pour obtenir des informations sur les déchetteries, adressez-vous à votre revendeur ou aux autorités locales.

AVERTISSEMENT !

Après le transport et l'installation, vous DEVEZ laisser le sèche-linge reposer pendant deux heures avant de l'utiliser.

2.2 Transport et temps d'attente

Transportez l'appareil uniquement à l'horizontale. L'huile de lubrification sans entretien se trouve dans la capsule du compresseur. Cette huile peut passer à travers le système fermé de tuyaux pendant le transport de travers. Avant de brancher l'appareil, il faut attendre 2 heures pour que l'huile s'écoule dans la capsule.

2.3 Installation de l'appareil à son emplacement

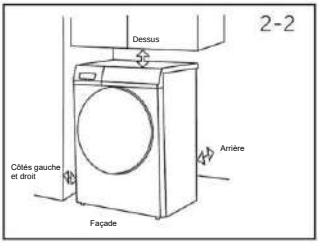
L'appareil doit être placé sur une surface plane et solide.
Réglez les pieds au niveau souhaité (2-1).



2.4 Installation sous le plan de travail

Les dimensions du renfoncement doivent au moins correspondre aux dimensions (Fig. 2-2).

1. Placez l'appareil à côté de l'emplacement. Assurez-vous que tous les branchements sont facilement accessibles et qu'ils fonctionnent.
2. Ajustez avec précision tous les pieds pour obtenir une position ferme et horizontale.
3. Installez prudemment l'appareil dans le renfoncement.
4. Veillez à ce que la ventilation soit suffisante.



2.5 Raccordement électrique

Avant chaque raccordement, vérifiez les points suivants :

► L'alimentation électrique, la prise et les fusibles sont conformes à la plaque signalétique.

► La prise de courant est reliée à la terre et aucune multiprise ou rallonge n'est utilisée.

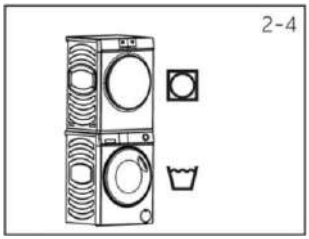
► La fiche et la prise électriques correspondent parfaitement. **Uniquement pour le Royaume-Uni :** la fiche britannique est conforme à la norme BS1363A.

Insérez la fiche dans la prise (Fig. 2-3).



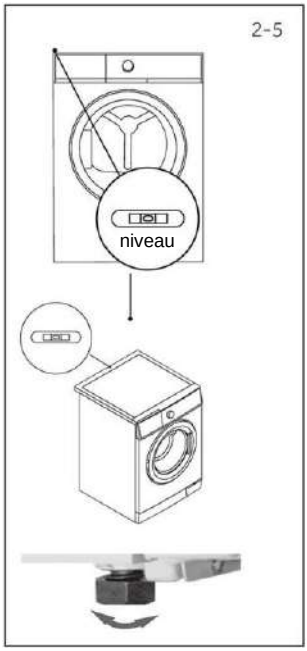
AVERTISSEMENT !

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par l'agent de maintenance (voir la carte de garantie) afin d'éviter tout danger !



2.6 Superposition du lave-linge et du sèche-linge

Il est possible de superposer le lave-linge et le sèche-linge. (Fig. 2-4) Tous les lave-linge ne sont pas adaptés à cet usage. Les informations relatives à la superposition, ainsi que le kit de montage correspondant, sont disponibles auprès de votre revendeur local.
Les instructions de montage sont fournies avec le kit et expliquent en détail les étapes de l'installation.



2.7 Mise à niveau du sèche-linge

Il est IMPORTANT de mettre le sèche-linge à niveau pour que la machine fonctionne efficacement avec un minimum de bruit. Le sèche-linge doit être mis à niveau de façon à ce qu'il repose en équilibre sur ses quatre pieds. Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
Mettez le sèche-linge à niveau d'un côté à l'autre (Fig. 2-5) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'arrière du sèche-linge.
- Réglez les pieds arrière jusqu'à ce que le sèche-linge soit à niveau d'un côté à l'autre.
- Ne dévissez jamais complètement les pieds de leur logement.

Mettez le sèche-linge à niveau d'avant en arrière (Fig. 2-5) :

- Placez le niveau à bulle sur le côté gauche.
- Ajustez le pied avant gauche (baissez-le).
- Répétez l'opération pour le pied droit.

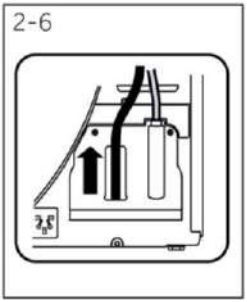
Vérifiez que le sèche-linge est équilibré (Fig. 2-5) :

- Placez le niveau à bulle au centre à l'avant du sèche-linge.
- Assurez-vous que le sèche-linge ne bascule dans aucune direction.
- Si le sèche-linge n'est pas équilibré, répétez les étapes ci-dessus.

Après la mise à niveau, les coins du sèche-linge doivent être soulevés du sol et le sèche-linge ne doit osciller dans aucune direction.

2.8 Tuyau d'évacuation raccordé à l'extérieur

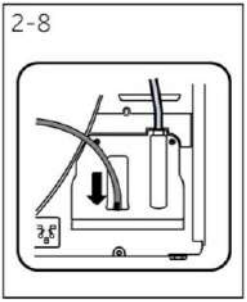
Pendant le séchage des vêtements, l'eau de condensation est automatiquement stockée dans le bac à eau situé en haut à gauche de la machine. Le bac à eau est plein ou doit être vidé après chaque séance de séchage.
Si votre sèche-linge est placé près de l'évacuation au sol, vous pouvez directement évacuer l'eau de condensation dans l'évacuation par le tuyau d'évacuation de l'accessoire, ce qui vous évite de devoir vider le bac à eau à chaque fois.



La méthode de raccordement du tuyau d'évacuation est la suivante :

- Retirez le tuyau noir du raccord à l'arrière du sèche-linge (en bas à droite à l'arrière Fig. 2-6).
- Déroulez le tuyau d'évacuation gris (fourni avec votre sèche-linge) et raccordez-le à l'orifice d'évacuation de la machine (Fig. 2-7, 2-8).
- Placez l'autre extrémité du tuyau d'évacuation dans une baignoire ou une colonne montante.





Information : le tuyau d'évacuation externe doit être solide

Le tuyau d'évacuation gris doit être solidement fixé après avoir été inséré aux deux extrémités.
Le tuyau d'évacuation gris ne peut pas être plié.
Le tuyau d'évacuation gris ne doit pas dépasser de 15 cm le haut de la machine.

Usage prévu

Cet appareil est destiné à sécher des articles qui ont été lavés dans une solution d'eau et dont l'étiquette d'entretien du fabricant indique qu'ils peuvent être séchés au sèche-linge.

Cet appareil est conçu exclusivement pour un usage domestique à l'intérieur de la maison. Il n'est pas destiné à un usage commercial ou industriel. Il est absolument interdit de modifier l'appareil. Un usage non conforme peut entraîner des risques et la perte de toute garantie et de toute possibilité de réclamation.

Normes et directives CE

Ce produit est conforme aux exigences de toutes les directives CE en vigueur et aux normes harmonisées correspondantes, qui prévoient le marquage CE.

Utilisation respectueuse de l'environnement

- Essorage complet : essorez le linge à la vitesse maximale.
- Charge maximale : utilisez la quantité maximale de remplissage conformément au tableau des programmes, mais ne surchargez pas le sèche-linge. Pour profiter de la charge maximale, le linge qui doit être séché « PRÊT-à-porter » peut être séché facilement avec le « Rappel repassage ». À la fin du programme, retirez le linge qui doit être repassé et séchez le reste du linge jusqu'à la fin.
- Détendez le linge : secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- Évitez de trop sécher le linge : il faut éviter tout séchage excessif. Sélectionnez le bon programme et le niveau de séchage approprié.
- Adoucissant inutile : n'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.
- Nettoyage des filtres à peluches : nettoyez les filtres à peluches après chaque cycle.
- Ventilation : assurez-vous que l'appareil est correctement ventilé (voir INSTALLATION).
- Réutilisation de l'eau condensée : l'eau condensée recueillie peut être utilisée dans le fer à repasser. Avant cela, elle doit être versée au travers d'un tamis fin ou d'un filtre à café. Les plus petites parties seront retenues par le filtre.

Information :

En raison de modifications techniques et de modèles différents, les illustrations des chapitres suivants peuvent être différentes de votre modèle.

4.1 Photo de l'appareil

Avant (Fig. 4-1) :

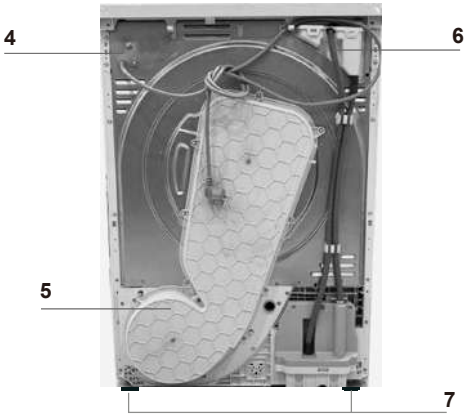
4-1



1 Bac d'eau
2 Porte du sèche-linge
3 Panneau de commande

Face arrière (Fig. 4-2) :

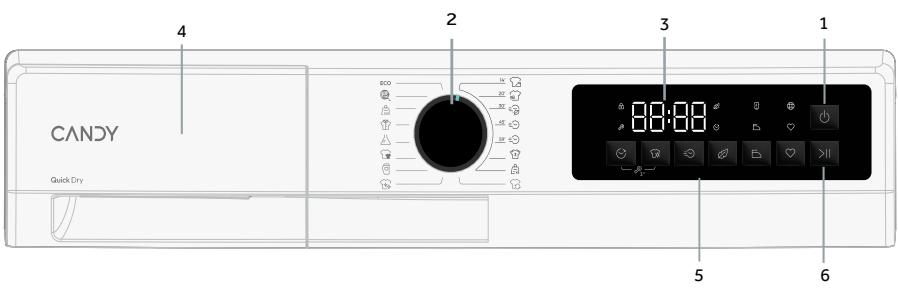
4-2



4 Cordon d'alimentation
5 Plaque arrière
6 Sortie de vidange
7 Pieds réglables

5-Panneau de commande

5-1



1. Touche Marche/Arrêt
2. Sélecteur de programme
3. Afficheur
4. Bac d'eau
5. Touches de fonction
6. Touche « Départ/Pause »

Information : signal acoustique

Le signal acoustique peut être sélectionné ou annulé, si nécessaire ; voir UTILISATION QUOTIDIENNE (voir P _____).

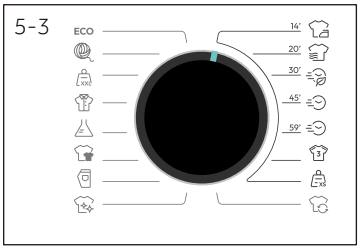
5-2



5.1 Touche Marche/Arrêt

Effleurez cette touche (Fig. 5-2) pendant environ 3 secondes pour l'allumer, l'afficheur brille, l'indicateur de la touche Départ/Pause clignote. Effleurez-la à nouveau pendant environ 3 secondes pour l'éteindre. Si aucun élément du panneau ou programme n'est activé au bout d'un délai spécifié, la machine s'arrête automatiquement.

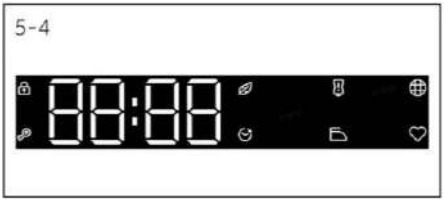
5-3



5.2 Sélecteur de programme

En tournant le bouton (Fig. 5-3), il est possible de sélectionner l'un des 16 programmes, dont les réglages par défaut s'affichent.

5-4



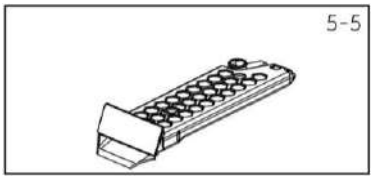
5.3 Afficheur

L'afficheur (Fig. 5-4) indique les informations suivantes :

- Nom du programme
- Temps restant
- Temps restant de réservation
- Informations sur les alarmes et les messages d'alerte
- Informations sur la fin de la pause
- Départ différé
- Codes d'erreur et informations d'entretien

5.4 Bac d'eau

Ouvrez le bac d'eau, vous pouvez voir les éléments suivants (Fig. 5-5) :
1: bac d'eau.
2: L'endroit où l'on verse l'eau





5.5 Touches de fonction

Les touches de fonction (Fig. 5-6) permettent d'activer des options supplémentaires du programme sélectionné avant que celui-ci ne démarre. Les indicateurs correspondants apparaissent. Si vous éteignez l'appareil ou si vous configurez un nouveau programme, toutes les options sont affichées. Si une touche a plusieurs options, l'option souhaitée peut être sélectionnée en appuyant de manière séquentielle sur la touche. En effleurant les touches, lorsque la lumière est terne, la fonction n'est pas sélectionnée, tandis que lorsque la lumière est vive, la fonction est sélectionnée.

Information : réglages d'usine

Pour obtenir les meilleurs résultats dans chaque programme, Candy a soigneusement défini des réglages spécifiques par défaut. S'il n'existe pas de contrainte particulière, il est recommandé d'utiliser les réglages par défaut.

5.5.1 Touche Programmation différée « »



- Appuyez sur la touche (Fig. 5.7) pour régler le départ différé. L'heure de démarrage peut être retardée de 0,5 heure jusqu'à 24 heures par paliers de 0,5 heure. Effleurez la touche Départ/Pause pour activer le départ différé.

  Lorsqu'il est activé, l'icône s'allume.

5.5.2 Touche Niveau de séchage « »

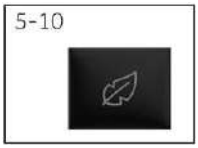


- Appuyez sur la touche (Fig. 5-8) pour régler le taux d'humidité final du linge à la fin du cycle.
- Il existe 4 niveaux :
  repassage L-1 / prêt-à-porter L-2 / rangement L-3 / extra sec L-4.
- Une lumière vive signifie que la fonction est sélectionnée ;
  Une lumière terne signifie que la fonction n'est pas sélectionnée ;
  Lorsque la lumière est éteinte, la fonction ne peut pas être sélectionnée.



5.5.3 Touche Temps/Rapide « »

- Réglez le temps du programme automatique : au cours des 3 premières minutes de fonctionnement, vous pouvez augmenter le temps de séchage du programme de séchage (après avoir atteint la fin, augmentez le temps de séchage). Vous pouvez le faire par paliers de 10 minutes. Au bout de 3 minutes, appuyez sur la touche du temps et 3 tonalités non valides retentissent.



5.5.4 Touche Toucher doux « »

- Lorsque cette fonction est activée, à la fin du programme, la charge conserve une petite quantité d'humidité, ce qui garantit un linge doux et confortable.



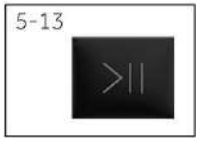
5.5.5 Touche Repassage facile « »

- Appuyez sur la touche (Fig. 5-11) pour régler le Repassage facile.
- Après ouverture, le niveau de séchage s'ajuste automatiquement au repassage L-1.
- Lorsque la fonction de repassage est activée, la fonction anti-froissage est également activée de manière synchronisée, et la durée d'anti-froissage par défaut est de 6 heures.
- Lorsqu'elle est activée, l'icône s'allume.



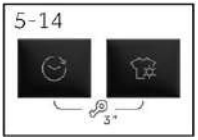
5.5.6 Touche Mémo « »

- Cette fonction est conçue pour mémoriser les réglages préférés de l'utilisateur pour chaque programme, afin de ne pas avoir besoin de les ajuster avant l'utilisation.
- En mode veille, appuyez sur la touche (Fig. 5-12) pendant 3 secondes pour mémoriser le programme en cours.



5.5.7 Touche Départ/Pause « »

- Appuyez doucement sur cette touche (Fig. 5-13) pour démarrer ou interrompre le programme affiché.



5.5.8 Touche Sécurité enfant « »

- Après avoir sélectionné un programme à démarrer, appuyez longuement sur les touches « » et « » pendant 3 secondes pour débloquer la sécurité enfant (Fig. 5-14).
- Appuyez sur les touches « » et « » et maintenez-les enfoncées pendant environ 3 secondes pour débloquer la sécurité enfant.
- Lorsqu'elle est activée, l'icône s'allume.

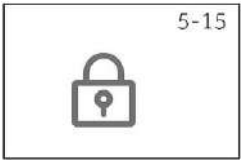
Information : sécurité enfant

La sécurité enfant mise en place manuellement doit être annulée manuellement ou sera annulée automatiquement à la fin du programme. La sécurité enfant ne sera pas annulée si vous éteignez l'appareil ou en présence d'une information d'erreur. Elle reste en place lorsque l'appareil est allumé la fois suivante.

5.6 Icônes avec indicateur

5.6.1 Icône Déverrouillage de la porte

- Si la porte est ouverte ou mal fermée, l'icône (Fig. 5-15) ne s'allumera pas. Cette icône s'allume par défaut.
- En appuyant sur la touche Départ/Pause, l'icône clignote.



5.6.2 Icône Sécurité enfant

- La sécurité enfant est conçue pour empêcher les enfants de modifier le réglage du programme. Lorsque l'utilisateur choisit l'indicateur, l'icône (Fig. 5-16) s'allume.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.



5.6.3 Icône Toucher doux

- Lorsque l'utilisateur choisit l'indicateur, l'icône (Fig. 5-17) s'allume.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.



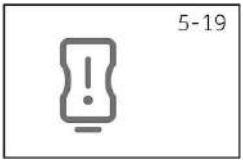
5.6.4 Icône Programmation différée

- Lorsque vous choisissez la programmation différée, l'icône (Fig. 5-18) s'allume en continu pendant la phase d'exécution du départ différé puis elle s'éteint à la fin de la programmation.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.



5.6.5 Icône Bac vide

- L'icône (Fig. 5-19) ne s'allume pas dans des conditions normales, mais clignote lorsque le bac d'eau est plein ou que le programme se termine. Pendant le fonctionnement, la machine s'arrête lorsque le bac d'eau est plein et le voyant du bac d'eau clignote.



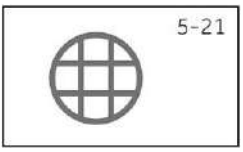
5.6.6 Icône Repassage facile

- Une fois la fonction de repassage activée, l'icône (Fig. 5-20) reste allumée et clignote lorsque l'on entre dans la phase de repassage. Lorsque la fonction de repassage est inefficace, elle clignote 3 fois.



5.6.7 Icône Nettoyage du filtre

- Cet indicateur est conçu pour rappeler aux utilisateurs de nettoyer le filtre avant de l'utiliser. Lorsque cette icône (Fig. 5-21) s'allume, l'utilisateur doit nettoyer le filtre avant d'utiliser l'appareil.
- Pour les étapes de nettoyage, se reporter au paragraphe Nettoyage du filtre à peluches ou Nettoyage du filtre du condenseur de ce manuel.

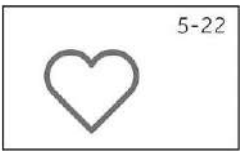


Information :

Après chaque cycle, l'indicateur clignote pour rappeler qu'il faut nettoyer les filtres.

5.6.8 Icône Mémo

- Lorsque vous choisissez le programme mémorisé, l'icône (Fig. 5-22) s'allume.
- Cette icône ne s'allume pas par défaut.



● Oui
/ Non

	Charge maximale en kg	Départ différé	Niveau de séchage				Temps/ Rapide	Toucher doux	Repassage facile	Mémo
			Repassage	Prêt-à-porter	Range-ment	Extra sec				
ECO	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	8	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	4	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) Réglage du programme d'essai selon la norme EN 61121, nous vous recommandons d'évacuer l'eau de condensation à l'extérieur par le tuyau d'évacuation lorsque vous séchez une charge complète à l'aide du programme Éco. Cela évitera de vider le bac d'eau pendant le cycle.

Technologie de la pompe à chaleur

Le sèche-linge à condensation avec échangeur de chaleur est remarquable en matière de consommation d'énergie.

Les valeurs ci-dessous sont indicatives et déterminées dans des conditions standard. Les valeurs peuvent différer de celles indiquées, en fonction de la surtension et de la sous-tension, du type de tissu, de la composition du linge à sécher, de l'humidité résiduelle et de la charge réelle.

Programme Coton / Lin	Vitesse d'essorage en tr/min	Humidité résiduelle en %	Temps en h:min	Consommation d'énergie en kWh
Extra sec (L-4)	1000	env. 60	3:50	2,30
Rangement (L-3)	1000	env. 60	3:35	2,12
Prêt-à-porter (L-2)	1000	env. 60	3:20	1,63
repassage (L-1)	1000	env. 60	3:00	1,43

Utilisation respectueuse de l'environnement

- ▶ Essorez le linge au maximum avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Secouez le linge avant de le mettre dans le sèche-linge.
- ▶ Choisissez un programme de séchage approprié. Veillez à ce que le linge ne soit pas séché plus longtemps que nécessaire.
- ▶ Évitez de surcharger le sèche-linge.
- ▶ Veillez à utiliser un sèche-linge dont les filtres ont été nettoyés.

8.1 Linge amidonné
Le linge amidonné laisse une pellicule d'amidon dans le tambour et ne convient pas au sèche-linge.

8.2 Adoucissant
N'utilisez pas d'adoucissant lors du lavage, car le linge deviendra souple et doux dans le sèche-linge.

8.3 Chiffons d'entretien doux
L'utilisation de « chiffons d'entretien doux » peut entraîner la formation d'une couche sur les filtres à peluches. Cela peut entraîner une obstruction des filtres. Dans ce cas, nous recommandons de ne pas ajouter de chiffons d'entretien doux ou de choisir une autre marque. Dans tous les cas, respectez les instructions du fabricant.

8.4 Petites quantités de remplissage
Pour une quantité inférieure à 1,0 kg, le programme « Minuterie » doit être sélectionné car il peut arriver que le niveau de séchage du linge ne soit pas détecté en raison de la petite charge.

8.5 Éclairage intérieur du tambour
Lorsque l'appareil est en marche, le voyant du tambour reste allumé lorsque la porte est ouverte.

8.6 Trappe de service
Veillez à ce que la trappe de service soit toujours fermée pendant le fonctionnement.

8.7 Protection anti-froissage
À la fin du cycle, si le linge n'est pas sorti, le tambour se déplace de temps en temps pour éviter que le linge se froisse.

8.8 Temps restant
La durée du programme est influencée par les facteurs suivants : le type de tissu, la quantité de linge à sécher, le taux d'humidité, le niveau de séchage souhaité, ainsi que la vitesse d'essorage pendant le lavage. Ces facteurs sont enregistrés par l'électronique pendant le programme et le temps restant sera corrigé en conséquence.

8.9 Très grands articles
À la fin du cycle, si le niveau de séchage souhaité n'est pas atteint, détendez le linge et séchez-le à nouveau avec le programme Minuterie (MINUTERIE).

8.10 Tissus particulièrement délicats
Les textiles qui peuvent facilement rétrécir ou se déformer, ainsi que les bas de soie et la lingerie, ne doivent pas être mis directement dans le sèche-linge. Placez les vêtements délicats dans un sac à linge et évitez de trop les sécher.

8.11 Vêtements sur l'envers
Il est recommandé de fermer la fermeture à glissière et de la retourner à l'intérieur et à l'extérieur avant le séchage.

8.12 Ornement en métal
Si des décorations métalliques et des perles en plastique sont utilisées sur les vêtements, il faut préalablement les emballer correctement pour éviter qu'ils heurtent le tambour et l'endommagent.

8.13 Signal acoustique

Il est possible d'activer un signal acoustique :

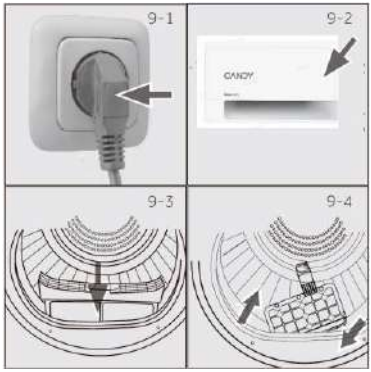
- ► Lorsque le bac d'eau est plein ;
- ► En cas de panne.

Tableau d'entretien des textiles

Lavage		
 Lavable jusqu'à 95 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 60 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 60 °C cycle doux
 Lavable jusqu'à 40 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 40 °C cycle doux	 Lavable jusqu'à 40 °C cycle très doux
 Lavable jusqu'à 30 °C cycle normal	 Lavable jusqu'à 30 °C cycle doux	 Lavable jusqu'à 30 °C cycle très doux
 Lavage à la main maxi 40 °C	 Ne pas laver	
Blanchiment		
 Tout blanchiment autorisé	 Uniquement à l'oxygène/sans chlore	 Ne pas blanchir
Séchage		
 Séchage en sèche-linge possible à température normale	 Séchage en sèche-linge possible à température inférieure	 Ne pas sécher en sèche-linge
 Séchage sur fil	 Séchage à plat	
Repassage		
 Repasser à une température maximale de 200 °C	 Repasser à température moyenne jusqu'à 150 °C	 Repasser à basse température jusqu'à 110 °C, sans vapeur (le repassage à la vapeur peut causer des dommages irréversibles)
 Ne pas repasser		

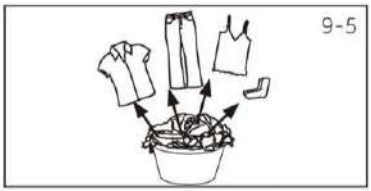
9.1 Préparer l'appareil

1. Branchez l'appareil sur une alimentation électrique (220 V à 240 V ~ / 50 Hz) (Fig. 9-1). Veuillez également vous référer à la section INSTALLATION.
2. Assurez-vous que :
   - ► Le bac d'eau est vide et correctement installé (Fig. 9-2) ;
   - ► Le filtre à peluches est propre et correctement installé (Fig. 9-3) ;
   - ► Le filtre du condenseur est propre et correctement installé (Fig. 9-4).



9.2 Préparer le linge

- ► Triez les vêtements en fonction du tissu (coton, synthétiques, laine, etc.).
  Ne séchez que les vêtements qui ont été essorés.
- ► Videz les poches de tous les objets pointus ou inflammables tels que les clés, les briquets et les allumettes. Retirez les objets décoratifs durs tels que les broches.
- ► Remontez les fermetures à glissière et assurez-vous que les boutons sont bien cousus. Placez les petits objets tels que les chaussettes, les soutiens-gorge, etc. dans un sac à linge.
- ► Dépliez les pièces de tissu volumineuses telles que les draps de lit, les nappes, etc.
- ► Suivez les instructions figurant sur l'étiquette du linge et ne séchez que les vêtements qui peuvent être séchés en machine.





Référence de la charge	Composition	Poids moyen par article
Drap de lit (une place)	Coton	Env. 800 g
Vêtements en tissu mélangé	/	Env. 800 g
Vestes	Coton	Env. 800 g
Jeans	/	Env. 800 g
Salopettes	Coton	Env. 950 g
Pyjamas	/	Env. 200 g
Chemises	/	Env. 300 g
Chaussettes	Tissus mélangés	Env. 50 g
T-shirts	Coton	Env. 300 g
Sous-vêtements	Tissus mélangés	Env. 70 g

Conseils :

- Séparez les vêtements blancs des vêtements de couleur.
- Les draps et les taies d'oreiller doivent être boutonnés, afin d'éviter que de petits articles se retrouvent coincés à l'intérieur.
- Fermez les fermetures à glissière et les crochets, attachez les ceintures sans pièces métalliques, les ficelles de tablier, etc.
- Retirez les objets métalliques des poches des vêtements avant de les mettre dans le sèche-linge.
- Ne séchez pas trop le linge facile à entretenir. Risque de plis. Laissez-le finir de sécher à l'air libre.
- Les vêtements comme les tricots peuvent parfois trop sécher. Il est toujours recommandé de choisir le niveau de séchage « Repassage ».
- Pour les vêtements pré-séchés, multicouches ou pour le séchage final, il convient de choisir le programme Minuterie.

9.3 Placer les vêtements dans l'appareil

- Dépliez et introduisez du linge trié à l'avance.
- Ne surchargez pas la machine.
- Fermez soigneusement la porte. Veillez à ce que les vêtements ne soient pas pincés dans la porte.

9.4 Retirer et ajouter des vêtements

Pour enlever ou ajouter des vêtements, il est possible d'interrompre le programme à tout moment :

- Le cycle sera interrompu si vous ouvrez la porte.
  Faites attention lorsque vous enlevez ou ajoutez des vêtements ! L'intérieur du tambour ou les vêtements eux-mêmes peuvent être chauds, d'où un risque de brûlure.
- Pour poursuivre le programme, appuyez sur la touche « Départ/Pause » après avoir fermé la porte.

ATTENTION !

Les objets non textiles ainsi que les petits objets non fixés ou à arêtes vives peuvent provoquer des dysfonctionnements et endommager les vêtements et l'appareil.

AVERTISSEMENT !

N'éteignez jamais le sèche-linge avant la fin du cycle de séchage, à moins que tous les articles ne soient rapidement retirés et étalés pour que la chaleur puisse se dissiper.



9.5 Remplir le sèche-linge

1. Placez le linge uniformément dans le tambour en veillant à ne pas surcharger le sèche-linge.
2. Mettez le sèche-linge en marche en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-7).

Information

Les adoucissants ou produits similaires doivent être utilisés conformément aux instructions du fabricant.

3. Réglez les fonctions telles que la température, le niveau de séchage, la programmation différée. Appuyez ensuite sur la touche Départ/Pause (Fig. 9-8) pour lancer le cycle de séchage.



9.6 Fin du cycle de séchage

Le sèche-linge s'arrête automatiquement lorsqu'un cycle de séchage est terminé. L'afficheur indique FIN pendant environ 5 secondes. Ouvrez la porte du sèche-linge et sortez les vêtements.



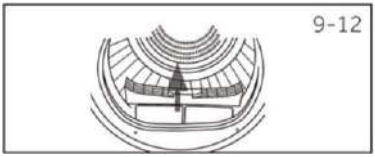
1. Éteignez le sèche-linge en appuyant sur la touche Marche/Arrêt (Fig. 9-9).
2. Débranchez le sèche-linge de la prise de courant (Fig. 9-10).



3. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage (Fig. 9-11).



4. Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage (Fig. 9-12).



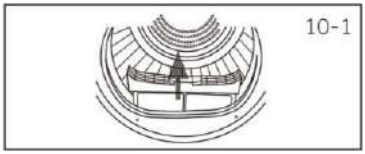
5. Nettoyez le filtre du condenseur après chaque cycle de séchage (Fig. 9-13).

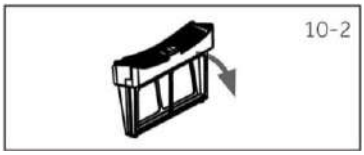


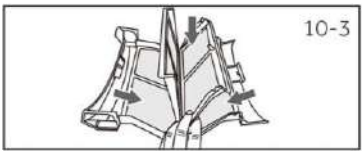
10.1 Nettoyage du filtre à peluches

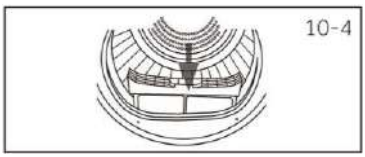
Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle de séchage.

1. Retirez le filtre à peluches du tambour (Fig. 10-1).
2. Ouvrez le filtre à peluches (Fig. 10-2).
3. Retirez les résidus de peluches du filtre à peluches (Fig. 10-3).
4. Replacez le filtre à peluches nettoyé dans le sèche-linge (Fig. 10-4).





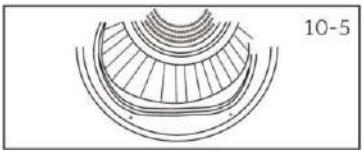


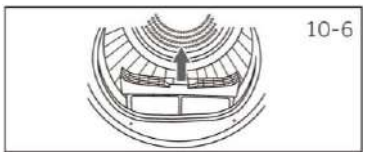


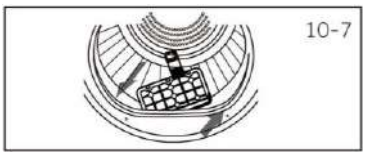
10.2 Nettoyage du filtre du condenseur

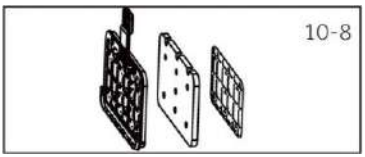
Nettoyez le filtre après chaque cycle de séchage.

1. Ouvrez la porte.
2. Retirez le filtre à peluches du conduit avant (Fig. 10-6).
3. Retirez le filtre du condenseur du conduit d'air (Fig. 10-7).
4. Séparez le filtre en éponge du filtre du condenseur et nettoyez-le de tout résidu (Fig. 10-8).
5. Replacez l'éponge sur le filtre du condenseur et remettez-le dans le conduit.









Information

Si le filtre à peluches/du condenseur est très sale, il peut être nettoyé à l'eau courante. Laissez-le sécher complètement avant de l'utiliser.

10-9



10.3 Vider le bac d'eau

Pendant le fonctionnement, la vapeur est condensée en eau et recueillie dans le bac d'eau. Videz le bac d'eau après chaque cycle de séchage.

10-10



1. Retirez le bac d'eau de son logement (Fig. 10-9).
2. Videz le bac d'eau (Fig. 10-10).

10-11



3. Replacez le bac d'eau dans le sèche-linge (Fig. 10-11).

Information

N'utilisez pas l'eau en guise de boisson ou pour la transformation d'aliments.

10.4 Sèche-linge

Essuyez l'extérieur du sèche-linge et le panneau de commande avec un chiffon humide. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

10.5 Tambour

Après un certain temps de fonctionnement, les micro-éléments tels que le calcium et les substances minérales contenus dans l'eau forment un film invisible à l'intérieur du tambour. Utilisez un chiffon humide et un peu de lessive pour l'enlever. N'utilisez pas de solvant organique ou d'agent corrosif pour éviter d'endommager l'appareil.

Vous pouvez résoudre de nombreux problèmes par vous-même sans expertise spécifique. Vérifiez toutes les possibilités indiquées et suivez les instructions ci-dessous avant de contacter un service après-vente. Voir la section SERVICE CLIENT.

AVERTISSEMENT !

- Avant toute opération d'entretien, éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise de courant.
- La maintenance de l'équipement électrique doit être effectuée exclusivement par des électriciens qualifiés, car des réparations incorrectes peuvent entraîner des dommages considérables.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé uniquement par le fabricant, son représentant ou des personnes qualifiées, afin d'éviter tout risque.

Afficheur	Solution
Le bac d'eau est plein, veuillez le vider.	Vider le bac.
F2 : Dysfonctionnement de la pompe de vidange ou de l'interrupteur de niveau d'eau.	Contacter le service client.
F32 : Le capteur de température situé à la sortie du condenseur est cassé.	Contacter le service client.
F33 : Le capteur de température situé à la sortie du compresseur est cassé.	Contacter le service client.
F4 : Chauffage anormal.	Contacter le service client.
FC2 : La carte d'alimentation et la carte de l'afficheur communiquent mal.	Contacter le service client.
FC0 : Dysfonctionnement de la ligne principale.	Contacter le service client.
FC1 : Dysfonctionnement de la communication avec le moteur.	Contacter le service client.
F7 : Dysfonctionnement du moteur (surcharge ou surchauffe de la carte de commande du moteur)	Contacter le service client.
FH : Échec de la configuration IOT.	Contacter le service client.
FCD : Dysfonctionnement de la communication avec la carte d'entraînement du compresseur.	Contacter le service client.
FF : Dysfonctionnement du compresseur.	Contacter le service client.
FCU : La communication entre la carte UI et la carte de l'afficheur est défectueuse.	Contacter le service client.

Si les codes d'erreur réapparaissent après avoir pris des mesures, éteignez l'appareil, coupez l'alimentation électrique et contactez le service client.

Dépannage sans code d'affichage

Problème	Cause possible	Solution possible
Le sèche-linge ne fonctionne pas.	• Mauvais branchement à l'alimentation électrique. • Panne de courant. • Aucun programme de séchage n'est défini. • L'appareil n'a pas été allumé. • La porte n'est pas correctement fermée.	• Vérifier le branchement à l'alimentation électrique. • Vérifier l'alimentation électrique. • Définir un programme de séchage. • Allumer l'appareil. • Fermer correctement la porte.
Le sèche-linge ne fonctionne pas et l'afficheur indique FIN.	• Le linge a atteint le niveau de séchage défini par le programme.	• Vérifier si le réglage du programme est approprié ou non.
Le temps de séchage est trop long et les résultats ne sont pas satisfaisants	• Le réglage du programme n'est pas correct. • Le filtre est obstrué. • L'évaporateur est bloqué. • Le sèche-linge est surchargé. • Le linge est trop mouillé. • Le conduit d'aération est bloqué.	• S'assurer que le programme est correctement réglé. • Nettoyer la grille du filtre. • Nettoyer l'évaporateur. • Réduire la quantité de linge. • Essorer complètement le linge avant de le sécher. • Vérifier et nettoyer le conduit d'aération.
Le temps restant - sur l'afficheur - s'arrête ou saute.	Le temps restant sera ajusté en permanence en fonction des facteurs suivants : • Tissu du linge. • Poids de la charge. • Degré d'humidité du linge. • Température ambiante.	L'ajustement automatique est une opération normale.

Fiche du produit (conformément à l'UE 392/2012)

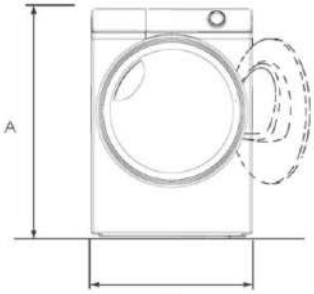
Marque	CANDY
Identifiant du modèle	GD 8N3B-S
Capacité nominale (kg)	8
Type de sèche-linge	Pompe à chaleur
Classe d'efficacité énergétique	C
Consommation d'énergie annuelle pondérée (AE_c en kWh/an) [1]	117
Sèche-linge avec ou sans système automatique	avec un système automatique
Consommation d'énergie du programme coton standard [3] à pleine charge (kWh/cycle)	1,95
Consommation d'énergie du programme coton standard [3] avec une demi-charge (kWh/cycle)	0,93
Consommation de courant en mode éteint (W)	0,5
Consommation d'énergie en mode laissé sur marche (W)	0,5
Durée du « mode laissé sur marche » (min) [2]	16
Programme de séchage standard [3]	ÉCO
Classe d'efficacité de la condensation [4]	B
Efficacité pondérée de la condensation pour le programme coton standard [3] à pleine charge et demi-charge (%)	88
Efficacité moyenne de la condensation du programme coton standard [3] à pleine charge	88
Efficacité moyenne de la condensation du programme coton standard [3] à demi-charge	88
Niveau de puissance acoustique pondéré du programme coton standard [3] à pleine charge (dB)	64
Encastrable ou pose libre	Pose libre

1) Sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et demi-charge, ainsi que de la consommation des modes basse consommation. La consommation d'énergie réelle par cycle dépend de la façon dont l'appareil est utilisé.
2) S'il existe un système de gestion de l'énergie.
3) Ce programme utilisé à pleine charge et à demi-charge est le programme de séchage standard auquel se rapportent les informations figurant sur l'étiquette et la fiche. C'est le programme qui convient au séchage du linge normal en coton mouillé et c'est le plus efficace.
4) La classe G est la moins efficace et la classe A la plus efficace.

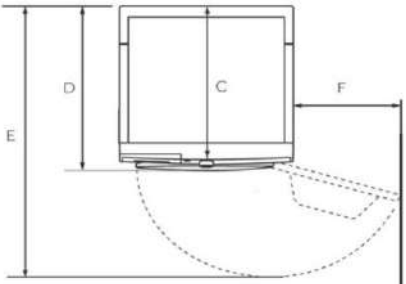
Données complémentaires

Alimentation (voir plaque signalétique) - tension / courant / entrée	(220-240) V ~ 50 Hz/ 2,7 A/ 650 W
Température ambiante admissible	5 °C à 35 °C
Gaz à effet de serre fluorés	R290
Volume	0,105 kg

Dimensions du produit



VUE AVANT



VUE DU DESSUS MUR

DIMENSIONS DU PRODUIT		
A	Hauteur totale du produit (mm)	850
B	Largeur totale du produit (mm)	595
C	Profondeur totale du produit (taille de la carte de commande principale) (mm)	547
D	Profondeur totale du produit (mm)	590
E	Profondeur de la porte ouverte (mm)	1044
F	Distance minimale entre la porte et le mur adjacent (mm)	160

Information : La hauteur exacte de votre sèche-linge dépend de la longueur d'extension des pieds par rapport à la base de la machine. L'espace d'installation de votre sèche-linge doit être au moins 30 mm plus large et 10 mm plus profond que ses dimensions.

13-Service client

Nous recommandons notre service client Candy et l'utilisation de pièces détachées d'origine. En cas de problème avec votre appareil, commencez par consulter la section DÉPANNAGE.

Si vous n'y trouvez pas la solution à votre problème :

- ► contactez votre revendeur local ;
- ► consultez la zone d'assistance du site web de Candy où vous trouverez des informations sur les garanties, les accessoires et les pièces détachées, ainsi que les numéros de contact.

Pour contacter notre service, assurez-vous de disposer des données suivantes.

Chaque produit est identifié par un code unique, également appelé « numéro de série », imprimé sur un autocollant. Il se trouve à l'intérieur de l'ouverture de la porte.

Modèle _____ N° de série _____

Consultez également la Carte de garantie fournie avec le produit en cas de garantie.

Il est toujours recommandé d'utiliser des pièces de rechange d'origine, disponibles dans nos centres de service après-vente agréés.

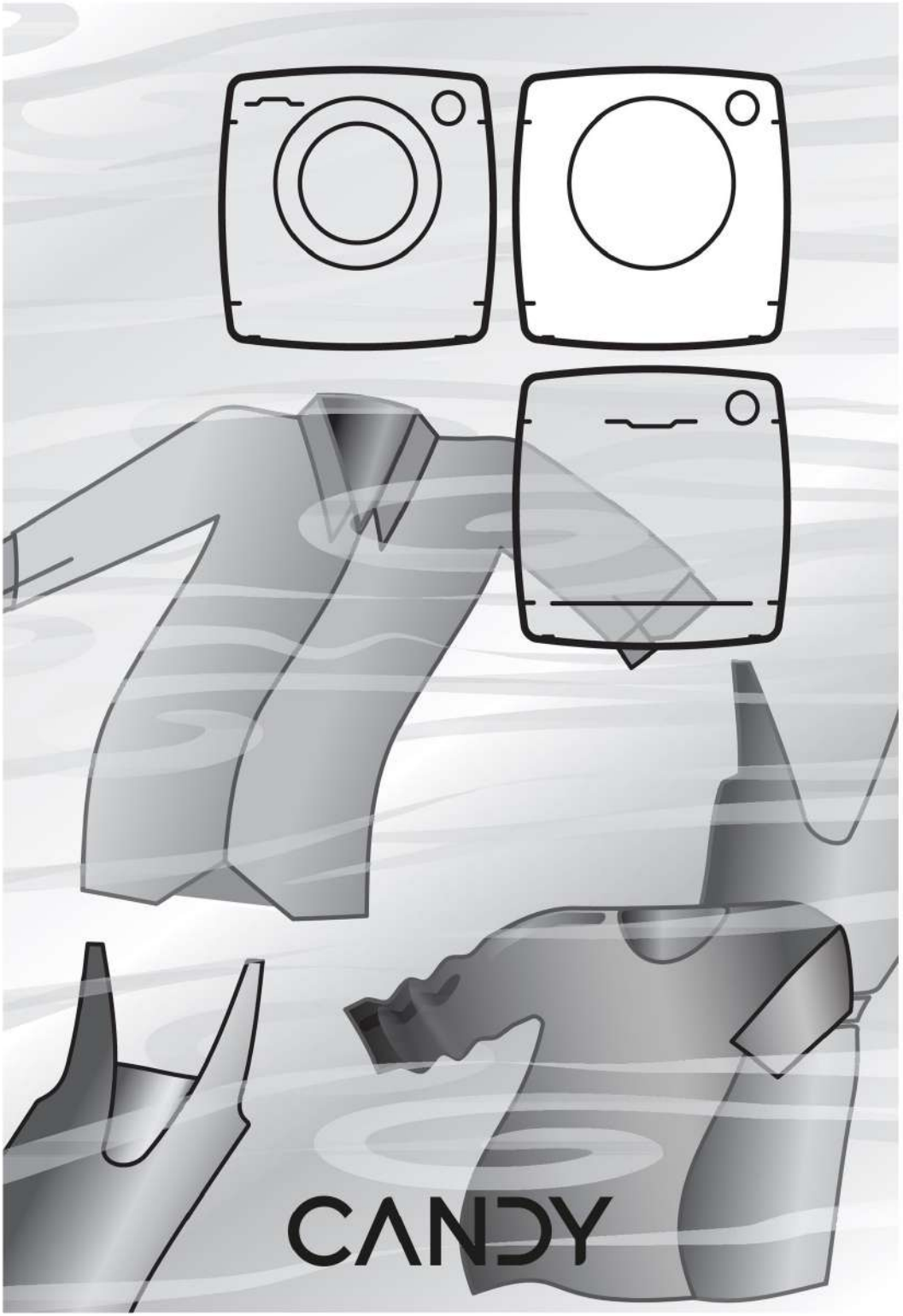
Garantie

Le produit est garanti selon la loi et conformément aux conditions figurant sur le certificat fourni avec le produit. Le certificat doit être conservé de manière à pouvoir être présenté au centre de service client agréé en cas de besoin. Vous pouvez également consulter les conditions de garantie sur notre site web. Pour bénéficier de l'assistance, veuillez remplir le formulaire en ligne ou nous contacter au numéro indiqué sur la page d'aide de notre site web.

La garantie standard du fabricant couvre les défauts électriques ou mécaniques du produit dus à un acte ou à une omission du fabricant. S'il s'avère qu'un défaut est dû à des facteurs extérieurs au produit fourni, à une mauvaise utilisation ou au non-respect des instructions d'utilisation, des frais peuvent être facturés.

Le fabricant n'est pas responsable des erreurs d'impression dans la brochure fournie avec ce produit. Par ailleurs, le fabricant se réserve le droit d'effectuer tout changement jugé utile à ses produits sans modifier leurs caractéristiques essentielles.

*Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.haier-europe.com


CANDY

Vielen Dank für den Kauf eines Candy-Produkts.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden. Die Anleitung enthält wichtige Informationen, die Ihnen bei der sicheren und ordnungsgemäßen Installation sowie bei der täglichen Verwendung und Wartung helfen sollen.
Bewahren Sie dieses Handbuch an einem geeigneten Ort auf, damit Sie jederzeit darin nachlesen können, wie Sie das Gerät sicher und ordnungsgemäß verwenden.

Sicherheitshinweis

WARNUNG! - Wichtige Sicherheitsinformationen

Allgemeine Informationen und Tipps

Informationen zur Umwelt

Entsorgung



Diese Kennzeichnung auf dem Produkt, dem Zubehör oder der Literatur weist darauf hin, dass das Produkt und sein elektronisches Zubehör (z. B. Ladegerät, Headset, USB-Kabel) am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen.
Um mögliche Schäden für die Umwelt oder die menschliche Gesundheit durch eine unkontrollierte Abfallentsorgung zu vermeiden, trennen Sie diese Gegenstände bitte von anderen Abfällen und recyceln Sie sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern.
Benutzer in privaten Haushalten sollten sich entweder an den Händler wenden, bei dem sie dieses Produkt gekauft haben, oder an ihre örtliche Behörde, um zu erfahren, wo und wie sie diese Gegenstände einem umweltgerechten Recycling zuführen können. Geschäftskunden sollten sich an ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Kaufvertrags überprüfen.
Dieses Produkt und sein elektronisches Zubehör dürfen nicht zusammen mit anderen gewerblichen Abfällen entsorgt werden.

WARNUNG!



Dieses Gerät ist mit dem entzündlichen Kältemittel R290 gefüllt. Es besteht Brandgefahr.
WARNUNG: Achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder in der integrierten Konstruktion nicht verdeckt werden.
WARNUNG: Der Kältemittelkreislauf darf nicht beschädigt werden.

WARNUNG!

Es besteht Verletzungs- und Erstickungsgefahr!
Um die Sicherheit bei der Entsorgung eines alten Wäschetrockners zu gewährleisten, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, schneiden Sie das Netzkabel ab und vernichten Sie es zusammen mit dem Stecker. Brechen Sie die Türscharniere oder das Türschloss ab, um zu verhindern, dass sich Kinder im Gerät einschließen.

WARNUNG!

Das Gerät darf nicht über ein externes Schaltgerät, wie z.B. eine Zeitschaltuhr, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig von einem Versorgungsunternehmen ein- und ausgeschaltet wird.

Inhalt

1- Sicherheitsinformationen 4
2- Installation 7
3- Praktische Tipps 10
4- Beschreibung des Produkts 11
5- Bedienfeld 12
6- Programme 16
7- Verbrauch 17
8- Anregungen und Tipps 18
9- Täglicher Gebrauch 20
10- Pflege und Reinigung 23
11- Fehlersuche 25
12- Technische Daten 27
13- Kundendienst 29

WARNUNG!

Vor der ersten Verwendung

- Vergewissern Sie sich, dass es keine Transportschäden gibt.
- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewegen Sie das Gerät immer mit mindestens zwei Personen, da es sehr schwer ist.

Täglicher Gebrauch

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden oder beaufsichtigt werden.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren von dem Gerät fern, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Achten Sie darauf, dass der Raum trocken und gut belüftet ist. Die Umgebungstemperatur sollte zwischen 5 °C und 35 °C liegen.
- Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Sockel nicht mit einem Teppich oder einem ähnlichen Gegenstand ab.
- Halten Sie den Bereich um den Wäschetrockner frei von Staub und Flusen.
- Vergewissern Sie sich, dass sich nur Wäsche im Gerät befindet und keine Haustiere oder Kinder darin eingeschlossen sind, bevor Sie es einschalten.
- Fassen Sie den Netzstecker nur mit trockenen Händen an und berühren oder benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Sie barfuß oder mit nassen Händen oder Füßen sind
- Trocknen Sie keine ungewaschenen Kleidungsstücke im Wäschetrockner.
- Achten Sie darauf, das Gerät nicht mit mehr als der zulässigen Nennlast zu beladen.
- Entfernen Sie alle Gegenstände wie Feuerzeuge und Streichhölzer aus den Taschen.
- Weichspüler oder ähnliche Produkte sollten entsprechend der Gebrauchsanweisung des Weichspülers verwendet werden.
- Verwenden oder lagern Sie keine brennbaren Sprays oder brennbare Gase in der Nähe des Geräts.
- Stellen bzw. legen Sie keine schweren Gegenstände, Wärme- oder Feuchtigkeitsquellen auf das Gerät.
- Halten Sie den Stecker und nicht das Kabel, wenn Sie den Netzstecker ziehen.
- Berühren Sie während des Betriebs nicht die Rückseite und die Trommel, da sie heiß sind.

WARNUNG!

Täglicher Gebrauch

- Verwenden Sie das Gerät nicht zum Trocknen der folgenden Gegenstände:
  - Gegenstände, die nicht gewaschen werden können.
  - Gegenstände, die mit brennbaren Stoffen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs, Wachsentferner oder anderen Chemikalien verunreinigt wurden. Die Dämpfe können einen Brand oder eine Explosion verursachen.
  - Kleidungsstücke, die mit Substanzen wie Speiseöl, Aceton, Alkohol, Benzin, Kerosin, Fleckenentferner, Terpentin, Wachs und Wachsentferner verschmutzt wurden, sollten in heißem Wasser mit einer zusätzlichen Menge Waschmittel gewaschen werden, bevor sie im Wäschetrockner getrocknet werden.
  - Gegenstände, die Polsterungen oder Füllungen enthalten (z. B. Kissen, Jacken), da die Füllung austreten kann und die Gefahr besteht, dass sie sich im Gerät entzündet.
  - Gegenstände wie Schaumgummi (Latexschaum), Duschhauben, wasserfeste Textilien, Artikel mit Gummirücken und Kleidung oder Kissen mit Schaumgummipolstern sollten nicht im Wäschetrockner getrocknet werden.
- Trinken Sie das Kondenswasser nicht.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Flusensieb oder Kondensatorfilter oder mit beschädigtem Filter.
- Beachten Sie, dass der letzte Teil des Trocknungszyklus ohne Hitze erfolgt (Abkühlen). Dies geschieht, um sicherzustellen, dass die enthaltenen Kleidungsstücke unter einer Temperatur liegen, die sie nicht beschädigt.
- Lassen Sie das Gerät während der Betriebszeit nicht für lange Zeit unbeaufsichtigt. Bei längerer Abwesenheit muss der Trocknungszyklus durch Ausschalten des Geräts und Ziehen des Netzsteckers unterbrochen werden.
- Schalten Sie das Gerät erst aus, wenn der Trocknungszyklus beendet ist.
- Stoppen Sie einen Wäschetrockner nie vor dem Ende des Trocknungszyklus, es sei denn, Sie nehmen alle Teile schnell heraus und verteilen sie, damit die Wärme abgeleitet wird.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Trockenprogramm aus, um Strom zu sparen sowie auch aus Sicherheitsgründen.

Wartung/Reinigung

- Stellen Sie sicher, dass Kinder beaufsichtigt werden, wenn sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten durchführen.
- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie routinemäßige Wartungsarbeiten durchführen.

WARNUNG!

Wartung/Reinigung

- Reinigen Sie das Flusensieb und den Kondensatorfilter nach jedem Programm (siehe PFLEGE UND REINIGUNG, Seite 23).
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Spritzwasser oder Dampf.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine industriellen Chemikalien.
- Falls das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an den Hersteller, seinen Kundendienst oder ähnlich qualifizierte Personen, um es zu ersetzen und Gefahren zu vermeiden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur erforderlich ist, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Installation

- Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, an dem sich die Tür vollständig öffnen lässt. Stellen Sie den Wäschetrockner nicht hinter einer abschließbaren Tür, einer Schiebetür oder einer Tür mit Scharnieren auf der gegenüberliegenden Seite der Tür des Wäschetrockners auf, da dies die vollständige Öffnung der Tür einschränkt.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten, trockenen Ort auf.
- Stellen Sie das Gerät niemals in einem feuchten Außenbereich oder in einem Bereich auf, in dem Wasser austreten kann, wie z. B. unter oder in der Nähe eines Spülbeckens. Wenn Wasser ausgetreten ist, unterbrechen Sie die Stromzufuhr und lassen Sie das Gerät auf natürliche Weise trocknen.
- Installieren oder verwenden Sie das Gerät nur an einem Ort, an dem die Temperatur über 5 °C liegt.
- Stellen Sie das Gerät nicht direkt auf einen Teppich oder in die Nähe einer Wand oder eines Möbelstücks auf.
- Setzen Sie das Gerät keinem Frost, keiner Hitze, direkter Sonneneinstrahlung oder Wärmequellen (z. B. Öfen, Heizungen) aus.
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit der Stromversorgung übereinstimmen. Ist dies nicht der Fall, wenden Sie sich an einen Elektriker.
- Verwenden Sie keine Mehrfachstecker-Adapter und Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, dass das Stromkabel und der Stecker nicht beschädigt werden; wenn sie beschädigt sind, lassen Sie sie von einem Elektriker austauschen.
- Verwenden Sie für die Stromversorgung eine separate geerdete Steckdose, die nach der Installation leicht zugänglich ist. Das Gerät muss geerdet sein.
- Nur für UK: Das Netzkabel des Geräts ist mit einem 3-adrigen (geerdeten) Stecker ausgestattet, der in eine normale 3-adrige (geerdete) Steckdose passt. Schneiden Sie niemals den dritten Stift (Erdung) ab oder demontieren Sie ihn. Nach der Installation des Geräts muss der Stecker zugänglich sein.

2.1 Vorbereitung

► Entfernen Sie zunächst alle Verpackungen einschließlich des Styroporbodens. Beim Entfernen der Verpackung können Wassertropfen zu sehen sein. Dies ist ein normales Phänomen, das durch den Wassertest im Werk entsteht.

Hinweis

Entsorgen Sie die Verpackung auf umweltfreundliche Weise. Informationen zu den aktuellen Entsorgungsstellen erhalten Sie von Ihrem Händler oder den örtlichen Behörden.

WARNUNG!

Nach dem Transport und der Installation MÜSSEN Sie den Trockner vor der Verwendung zwei Stunden lang stehen lassen.

2.2 Transport und Wartezeit

Transportieren Sie das Gerät nur in horizontaler Lage. Zur wartungsfreien Schmierung befindet sich Öl in der Kapsel des Kompressors. Dieses Öl kann beim Schrägtransport durch das geschlossene Rohrsystem gelangen. Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, müssen Sie 2 Stunden warten, damit das Öl wieder in die Kapsel zurückläuft.

2.3 Positionieren Sie das Gerät

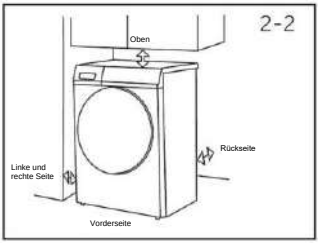
Das Gerät sollte auf einer ebenen und festen Oberfläche stehen. Stellen Sie die Füße auf die gewünschte Höhe (Abb. 2-1).



2.4 Einbau unter der Arbeitsplatte

Die Abmessungen der Aussparung sollten mindestens mit den Abmessungen (Abb. 2-2) übereinstimmen.

1. Stellen Sie das Gerät neben den Steckplatz. Stellen Sie sicher, dass alle Anschlüsse leicht zugänglich und funktionsfähig sind.
2. Stellen Sie alle Füße genau ein, um eine feste, ebene Position zu erhalten.
3. Bauen Sie das Gerät mit Bedacht in die Aussparung ein.
4. Sorgen Sie für eine ausreichende Belüftung.



2.5 Elektrischer Anschluss

Überprüfen Sie vor jedem Anschluss Folgendes:

► Die Stromversorgung, die Steckdose und die Sicherung müssen den Angaben auf dem Typenschild entsprechen.

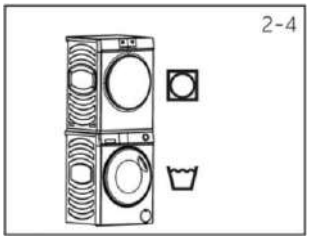
► Die Steckdose muss geerdet sein und es dürfen keine Mehrfachstecker oder Verlängerungskabel verwendet werden.

► Der Netzstecker und die Steckdose müssen zueinander passen.
Nur UK: Der britische Stecker entspricht der Norm BS1363A.
Stecken Sie den Stecker in die Steckdose (Abb. 2-3).



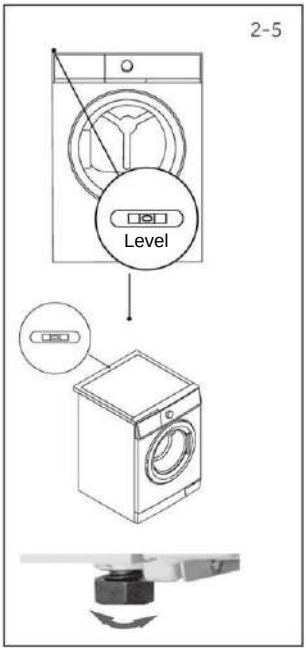
WARNUNG!

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Kundendienst ersetzt werden (siehe Garantiekarte), um eine Gefahr zu vermeiden.



2.6 Wäschetrockner stapeln

Es ist möglich, eine Waschmaschine und einen Trockner übereinander zu stellen. (Abb. 2-4) Nicht jede Waschmaschine ist für diesen Zweck geeignet. Informationen zur Stapelung sowie den entsprechenden Montagesatz erhalten Sie bei Ihrem Händler vor Ort.
Dem Bausatz liegt eine Montageanleitung bei, die ausführlich über die Installationsschritte informiert.



2.7 Nivellierung des Trockners

Es ist WICHTIG, den Trockner zu nivellieren, damit das Gerät effizient und geräuscharm läuft. Der Trockner sollte so nivelliert werden, dass er gleichmäßig auf allen vier Füßen steht. Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
Nivellieren Sie den Trockner von einer Seite zur anderen (Abb. 2-5):

- Platzieren Sie den Gradienten in der hinteren Mitte des Trockners.
- Stellen Sie die hinteren Füße so ein, dass der Trockner von Seite zu Seite eben steht.
- Schrauben Sie die Füße niemals vollständig aus ihren Gehäusen.

Nivellieren Sie den Trockner von vorne nach hinten (Abb. 2-5):

- Platzieren Sie den Gradienten auf der linken Seite.
- Stellen Sie den vorderen linken Fuß ein (nach unten drehen).
- Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte für den rechten Fuß.

Überprüfen Sie, ob der Trockner ausgewuchtet ist (Abb. 2-5):

- Platzieren Sie den Gradienten in der vorderen Mitte des Trockners.
- Achten Sie darauf, dass der Trockner nicht in irgendeine Richtung schwankt.
- Wenn der Trockner nicht ausgewuchtet ist, wiederholen Sie die obigen Schritte.

Nach dem Nivellieren müssen die Ecken des Trocknerschranks frei vom Boden sein, und der Trockner darf in keiner Richtung wackeln.

2.8 Drainagerohr mit Anschluss nach außen

Während des Trocknungsvorgangs der Wäsche wird das Kondenswasser automatisch im Wasserbehälter in der oberen linken Ecke des Geräts gespeichert. Der Wasserbehälter ist voll oder muss nach jedem Trocknungsvorgang geleert werden. Wenn Ihr Trockner in der Nähe des Bodenabflusses steht, können Sie das Kondenswasser über den Abflussschlauch im Aufsatz direkt in den Abfluss leiten, so dass Sie den Wasserbehälter nicht jedes Mal leeren müssen.

2-6



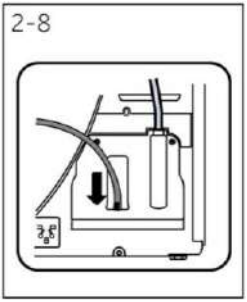
Der Anschluss des Abflussschlauchs wird wie folgt vorgenommen:

- Ziehen Sie den schwarzen Schlauch vom Anschluss auf der Rückseite des Trockners ab (unten rechts auf der Rückseite, Abb. 2-6).
- Wickeln Sie den grauen Ablaufschlauch (im Lieferumfang des Trockners enthalten) ab und schließen Sie ihn an die Ablauföffnung der Maschine an (Abb. 2-7, 2-8).
- Stecken Sie das andere Ende des Ablaufschlauchs in eine Wanne oder ein Standrohr.

2-7



2-8



Hinweis: Der externe Abflussschlauch muss fest sein.

Der graue Abflussschlauch muss nach dem Einsetzen an beiden Enden sicher befestigt werden.
Der graue Abflussschlauch darf nicht geknickt werden.
Der graue Abflussschlauch darf die Oberkante der Maschine nicht um 15 cm überragen.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist für das Trocknen von Kleidungsstücken und Gegenständen bestimmt, die in einer Wasserlösung gewaschen wurden und auf dem Pflegeetikett des Herstellers als trocknergeeignet gekennzeichnet sind.

Das Gerät ist ausschließlich für den häuslichen Gebrauch im Haus bestimmt. Es ist nicht für den kommerziellen oder industriellen Gebrauch bestimmt. Änderungen oder Modifikationen am Gerät sind nicht erlaubt. Bei einer nicht bestimmungsgemäßen Verwendung können Gefahren und der Verlust aller Garantie- und Haftungsansprüche eintreten.

Normen und Richtlinien CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen aller geltenden EG-Richtlinien mit den entsprechenden harmonisierten Normen, die eine CE-Kennzeichnung vorsehen.

Umweltverträgliche Verwendung

- Vollständiges Schleudern: Schleudern Sie die Wäsche mit der maximalen Schleuderdrehzahl.
- Maximale Beladung: Verwenden Sie die maximale Füllmenge gemäß der Programmtabelle, aber überladen Sie den Trockner nicht. Um die maximale Beladung auszunutzen, kann die Wäsche, die „BEREIT zum Tragen" getrocknet werden soll, zuerst mit der „Bügelerinnerung" getrocknet werden. Wenn das Programm endet, entfernen Sie die Wäsche, die gebügelt werden soll, und trocknen Sie dann die restliche Wäsche.
- Lockern Sie die Wäsche auf: Schütteln Sie die Wäsche aus, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- Vermeiden Sie eine übermäßige Trocknung: Eine übermäßige Trocknung sollte vermieden werden. Wählen Sie das richtige Programm und die passende Trockenstufe.
- Weichspüler unnötig: Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig genug wird.
- Reinigung der Flusensiebe: Reinigen Sie die Flusensiebe nach jedem Trockendurchgang.
- Belüftung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät gut belüftet ist (siehe INSTALLATION).
- Wiederverwendung von Kondenswasser: Das aufgefangene Kondenswasser kann für das Dampfbügeleisen verwendet werden. Vorher sollte es durch ein feines Sieb oder Kaffeefilterpapier gegossen werden.
  Kleinste Teile werden vom Filter zurückgehalten.

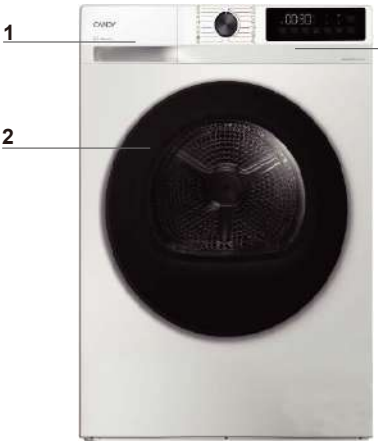
Hinweis:

Aufgrund von technischen Änderungen und unterschiedlichen Modellen können die Abbildungen in den folgenden Kapiteln von Ihrem Modell abweichen.

4.1 Abbildung des Geräts

Vorderseite (Abb. 4-1):

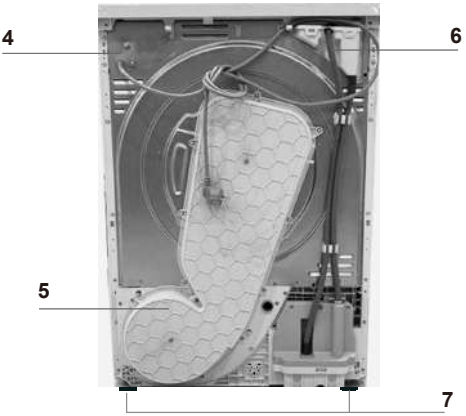
4-1



1 Wasserbehälter
2 Tür des Wäschetrockners
3 Bedienfeld

Rückseite (Abb. 4-2):

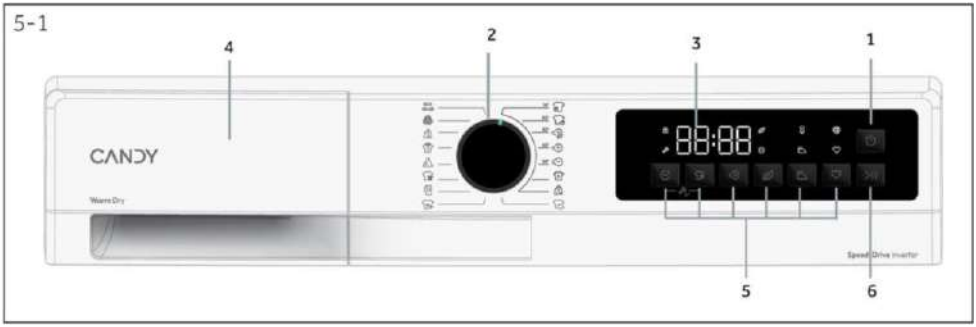
4-2



4 Stromanschlusskabel
5 Hintere Platte
6 Ablauföffnung
7 Verstellbare Füße

5-Bedienfeld

5-1



1. Ein/Aus-Taste
2. Programmwahlschalter
3. Display
4. Wasserbehälter
5. Funktionstasten
6. Taste „Start/Pause"

Hinweis: Akustisches Signal

Das akustische Signal kann bei Bedarf ausgewählt oder abgebrochen werden; siehe TÄGLICHER GEBRAUCH (siehe P _____).

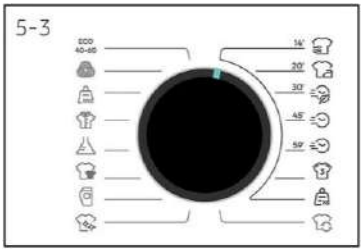
5-2



5.1 Ein/Aus-Taste

Berühren Sie diese Taste (Abb. 5-2) circa 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten, das Display leuchtet, die Anzeige der Taste „Start/Pause" blinkt. Zum Ausschalten drücken Sie die Taste etwa 3 Sekunden lang erneut. Wenn nach der angegebenen Zeit kein Bedienelement oder Programm aktiviert wird, schaltet sich die Maschine automatisch ab.

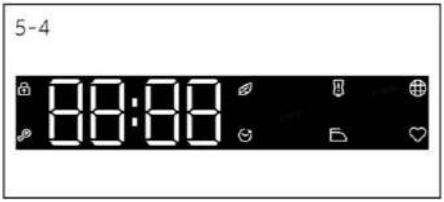
5-3



5.2 Programmwahlschalter

Durch Drehen des Knopfes (Abb. 5-3) kann eines der 16 Programme ausgewählt werden, dessen Standardeinstellungen dann angezeigt werden.

5-4



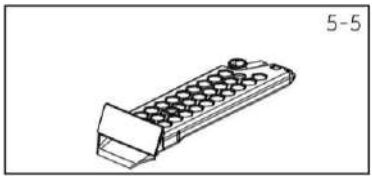
5.3 Display

Das Display (Abb. 5-4) zeigt folgende Informationen an:

- ► Name des Programms
- ► Verbleibende Zeit
- ► Verbleibende Zeit der Reservierung
- ► Alarminformationen und sofortige Informationen
- ► Informationen zum Ende der Pause
- ► Verzögerungszeit
- ► Fehlercodes und Wartungsinformationen

5.4 Wasserbehälter

Im offenen Wasserbehälter sind die folgenden Komponenten zu sehen (Abb. 5-5):
1: Wasserbehälter.
2: Der Ort, an dem das Wasser ausgegossen wird





5.5 Funktionstasten

Die Funktionstasten (Abb. 5-6) ermöglichen zusätzliche Optionen im gewählten Programm, bevor das Programm startet. Die entsprechenden Anzeigen werden angezeigt. Wenn Sie das Gerät ausschalten oder ein neues Programm auswählen, werden alle Optionen angezeigt. Wenn eine Taste mehrere Optionen hat, kann die gewünschte Option durch aufeinanderfolgendes Drücken der Taste ausgewählt werden. Wenn Sie die Tasten berühren, ist die Funktion bei schwachem Licht nicht ausgewählt; bei hellem Licht ist die Funktion ausgewählt.

Hinweis: Werkseinstellungen

Um in jedem Programm die besten Ergebnisse zu erzielen, verfügt Candy über genau definierte spezifische Standardeinstellungen. Wenn es keine besonderen Anforderungen gibt, werden die Standardeinstellungen empfohlen.

5.5.1 Taste Verzögerung „⏲"



- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-7), um die Verzögerungszeit einzustellen. Die Startzeit kann von 0,5 Stunden bis zu 24 Stunden in 0,5-Stunden-Schritten verzögert werden. Berühren Sie die Taste Start/Pause, um die Zeitverzögerung zu aktivieren.

  Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol auf.

5.5.2 Taste Trockenstufe „"

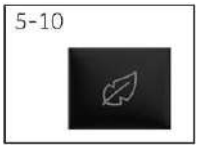


- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-8), um einzustellen, wie hoch der Trockengrad bei Programmende sein soll.
- Es gibt 4 Stufen:
  Bügeln L-1 / Bereit zum Tragen L-2 / Schranktrocken L-3 / Extratrocken L-4.
- Bei hell leuchtender Leuchte ist die Funktion ausgewählt;
  Bei dumpf leuchtender Leuchte ist die Funktion nicht ausgewählt;
  Leuchtet die Leuchte nicht, kann die Funktion nicht ausgewählt werden.



5.5.3 Taste Zeit/Schnell „⏲"

- Einstellen der Zeit des Automatikprogramms: Innerhalb der ersten 3 Minuten nach dem Start können Sie die Trocknungszeit des Trocknungsprogramms in Schritten von 10 Minuten verlängern (nach Erreichen der Endbedingung wird die eingestellte Zeit verlängert). Nach 3 Minuten ertönen beim Drücken der Zeittaste drei „ungültig"-Signaltöne.



5.5.4 Soft-Touch-Taste „"

- Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, bleibt am Ende des Programms eine kleine Menge Feuchtigkeit in der Wäsche zurück, so dass die Wäsche weich und angenehm ist.

5.5.5 Taste Bügeltrocken „"



- Drücken Sie die Taste (Abb. 5-11), um die Funktion Bügeltrocken einzustellen.
- Nach dem Öffnen stellt sich die Trockenstufe automatisch auf Bügeln L-1 ein;
- Wenn die Bügelfunktion eingeschaltet wird, schaltet sich gleichzeitig auch die Knitterschutz-Funktion ein. Die Standardzeit für den Knitterschutz beträgt 6 Stunden.
- Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol auf.



5.5.6 Memo-Taste „"

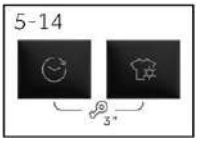
- Diese Funktion dient dazu, die bevorzugten Einstellungen des Benutzers für jedes Programm zu speichern, so dass sie vor der Verwendung nicht angepasst werden müssen.
- Im Standby-Modus die Taste (Abb. 5-12) 3 Sekunden lang gedrückt halten, um das aktuelle Programm zu speichern.



5.5.7 Taste Start/Pause „"

- Drücken Sie leicht auf diese Taste (Abb. 5-13), um das aktuell angezeigte Programm zu starten oder zu unterbrechen.

5.5.8 Kindersicherungstaste „"



- Nachdem Sie ein Programm ausgewählt haben, das Sie starten möchten, drücken Sie 3 Sekunden lang die Tasten „" und „", um die Kindersicherung zu öffnen (Abb. 5-14).
- Halten Sie die Tasten „" und „" ungefähr 3 Sekunden lang gedrückt, um die Kindersicherung zu entriegeln.
- Wenn sie aktiviert ist, leuchtet das Symbol auf.

Hinweis: Kindersicherung

Die manuell eingestellte Kindersicherung muss auch manuell wieder aufgehoben werden, oder sie wird am Ende des Programms automatisch aufgehoben. Das Ausschalten und das Aufrufen der Fehlerinformationen heben die Kindersicherung nicht auf. Wenn das Gerät das nächste Mal eingeschaltet wird, funktioniert sie immer noch.

5.6 Anzeige-Symbole

5.6.1 Symbol Türentriegelung

- Wenn die Tür offen oder nicht richtig geschlossen ist, leuchtet das Symbol nicht (Abb.5- 15). Dieses Symbol leuchtet standardmäßig.
- Wenn Sie die Start/Pause-Taste drücken, blinkt das Symbol.

5.6.2 Symbol Kindersicherung

- Die Kindersicherung soll verhindern, dass Kinder die Programmeinstellungen verändern. Bei Auswahl der Anzeige leuchtet das Symbol (Abb. 5-16) auf.
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.

5.6.3 Soft-Touch-Symbol

- Bei Auswahl der Anzeige leuchtet das Symbol (Abb. 5-17) auf.
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.

5.6.4 Symbol Verzögerung

- Bei Auswahl des Verzögerungsprogramms leuchtet das Symbol auf (Abb. 5-18). Es leuchtet kontinuierlich während der Laufzeit der Verzögerungszeit und schaltet sich nach Ablauf der Zeit aus.
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.

5.6.5 Symbol Behälter leeren

- Das Symbol (5-19) leuchtet unter normalen Bedingungen nicht, blinkt aber, wenn der Wasserbehälter voll ist oder das Programm endet. Während des Betriebs hält die Maschine an, wenn der Wasserbehälter voll ist, und die Kontrollleuchte für den Wasserbehälter blinkt.

5.6.6 Symbol Bügeltrocken

- Nach dem Einschalten der Bügelfunktion leuchtet das Symbol (5-20) dauerhaft und blinkt beim Eintritt in die Bügelphase. Wenn die Bügelfunktion nicht aktiviert ist, blinkt die Anzeige 3 Mal.

5.6.7 Symbol Filter reinigen

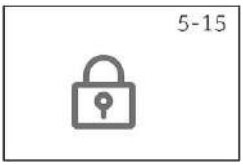
- Diese Anzeige soll den Benutzer daran erinnern, den Filter vor der Verwendung zu reinigen. Wenn dieses Symbol (Abb. 5-21) aufleuchtet, muss der Benutzer den Filter vor dem erneuten Gebrauch reinigen.
- Die Reinigungsschritte finden Sie im Abschnitt Reinigung des Flusenfilters oder Reinigung des Kondensatorfilters in diesem Handbuch.

Hinweis:

Nach jedem Zyklus blinkt die Anzeige, um an die Filterreinigung zu erinnern.

5.6.8 Memo-Symbol

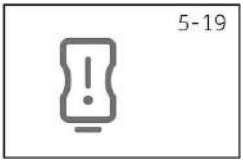
- Wenn Sie das mit einem Lesezeichen versehene Programm auswählen, leuchtet dieses Symbol auf (Abb. 5-22).
- Dieses Symbol leuchtet standardmäßig nicht.



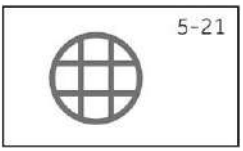


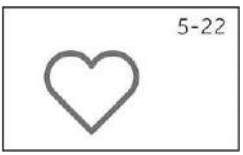












6-Programme

● Ja
/ Nein

	Max. Ladung kg	Startverzögerung	Trockenstufe				Zeit/ Schnell	Soft Touch	Bügeltrocken	Memo
			Bügeln	Bereit zum Tragen	Schrank-trocken	Extra-trocken				
ECO *	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	1	●	/	/	/	/	●	/	/	●
XXL	/	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	4	●	●	●	●	●	●	●	●	●
	4	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	8	●	●	●	●	●	●	/	●	●
	8	●	●	●	●	●	●	/	/	●
	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
14'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
20'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
30'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
45'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
59'	/	●	/	/	/	/	/	/	/	●
3	2	●	●	●	●	●	●	/	/	●
XS	4	●	●	●	●	●	●	●	/	●
	5	●	●	●	●	●	●	/	●	●

*) EN 61121 Einstellung des Testprogramms; wir empfehlen Ihnen, das Kondenswasser extern über den Ablaufschlauch abzulassen, wenn Sie eine volle Ladung mit dem Eco-Programm trocknen. Dadurch wird vermieden, dass der Wasserbehälter während des Programms geleert werden muss.

Wärmepumpentechnologie

Der Kondensationstrockner mit Wärmetauscher zeichnet sich durch eine hervorragende Energieeffizienz aus.

Dies sind Richtwerte, die unter Standardbedingungen ermittelt wurden. Die Werte können je nach Über- und Unterspannung, der Art des Stoffs, der Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, der Restfeuchte und der tatsächlichen Beladung von den angegebenen Werten abweichen.

Programm Baumwolle / Leinen	Schleuderdrehzahl in U/min	Restfeuchte in %	Zeit in h:min	Energieverbrauch in kWh
Extratrocken (L-4)	1000	ca. 60	3:50	2,30
Schranktrocken (L-3)	1000	ca. 60	3:35	2,12
Bereit zum Tragen (L-2)	1000	ca. 60	3:20	1,63
Bügeln (L-1)	1000	ca. 60	3:00	1,43

Umweltverträgliche Verwendung

- ▶ Schleudern Sie die Wäsche so trocken wie möglich, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Schütteln Sie die Wäsche gut, bevor Sie sie in den Wäschetrockner geben.
- ▶ Wählen Sie ein geeignetes Trocknungsprogramm. Achten Sie darauf, dass die Wäsche nicht länger als nötig getrocknet wird.
- ▶ Vermeiden Sie eine Überladung des Wäschetrockners.
- ▶ Achten Sie darauf, den Wäschetrockner mit gereinigten Filtern zu verwenden.

8-Anregungen und Tipps

8.1 Gestärkte Wäsche
Gestärkte Wäsche hinterlässt einen Stärkefilm in der Trommel und ist nicht für den Trockner geeignet.

8.2 Weichspüler
Verwenden Sie beim Waschen keinen Weichspüler, da die Wäsche im Trockner weich und flauschig wird.

8.3 Weiche Pflegetücher
Die Verwendung von „weichen Pflegetüchern" kann zu einem Belag an den Flusensieben führen. Dies kann zu einer Verstopfung der Filter führen. In solchen Fällen empfehlen wir, entweder auf die Zugabe von weichen Pflegetüchern zu verzichten oder eine andere Marke zu wählen. Beachten Sie in jedem Fall die Anweisungen des Herstellers.

8.4 Kleine Mengen an Füllung
Bei einer Menge von weniger als 1,0 kg sollte das „Timer"-Programm gewählt werden, da der Trockengrad der Wäsche aufgrund der geringen Beladung manchmal nicht erkannt werden kann.

8.5 Trommel-Innenleuchte
Wenn das Gerät eingeschaltet ist, leuchtet die Trommelbeleuchtung bei geöffneter Tür weiter.

8.6 Wartungsklappe
Achten Sie darauf, dass die Wartungsklappe während des Betriebs immer geschlossen ist.

8.7 Knitterschutz
Wenn die Wäsche am Ende des Programms nicht herausgenommen wird, bewegt sich die Trommel von Zeit zu Zeit, um Falten zu vermeiden.

8.8 Verbleibende Zeit
Die Programmdauer wird durch folgende Faktoren beeinflusst: die Art des Gewebes, die Beladungsmenge, den Feuchtigkeitsgehalt, den gewünschten Trockengrad sowie die Schleuderdrehzahl beim Waschen. Diese Faktoren werden von der Elektronik während des Programms registriert und die verbleibende Zeit wird entsprechend korrigiert.

8.9 Extra große Teile
Wenn am Ende des Programms der gewünschte Trockengrad nicht erreicht ist, lockern Sie die Wäsche auf und trocknen Sie erneut mit dem Zeitprogramm (TIMER).

8.10 Besonders empfindliche Stoffe
Textilien, die leicht einlaufen oder ihre Form verlieren können, sowie Seidenstrümpfe und Dessous sollten nicht direkt in den Trockner gegeben werden. Legen Sie empfindliche Kleidungsstücke in einen Wäschesack und vermeiden Sie es, sie zu lange zu trocknen.

8.11 Kleidung umdrehen
Es wird empfohlen, den Reißverschluss zu schließen und die Kleidung vor dem Waschen von innen nach außen zu drehen.

8.12 Metallverzierungen
Wenn Metallverzierungen und Kunststoffperlen an der Kleidung verwendet werden, sollten diese vor dem Waschen ordnungsgemäß eingewickelt werden, damit sie nicht gegen die Trommel schlagen und Schäden verursachen.

8.13 Akustisches Signal

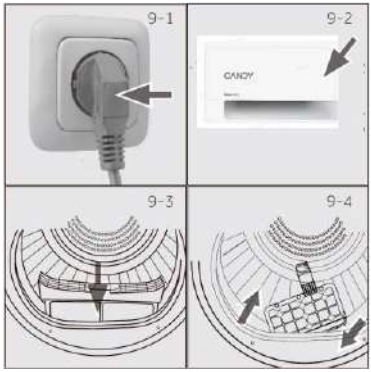
Ein akustisches Signal kann aktiviert werden:

- ▶ Wenn der Wasserbehälter voll ist.
- ▶ Fehler auftreten.

Pflegetabelle

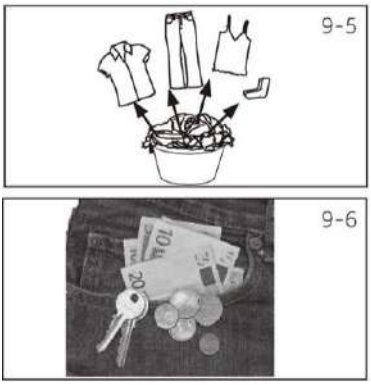
Waschen		
 Waschbar bei max. 95°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 60°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 60°C im Schonwaschgang
 Waschbar bei max. 40°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang	 Waschbar bei max. 40°C im Schonwaschgang für sehr Feines
 Waschbar bei max. 30°C im Normalwaschgang	 Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang	 Waschbar bei max. 30°C im Schonwaschgang für sehr Feines
 Handwäsche bei max. 40°C	 Nicht waschen	
Bleichen		
 Jedes Bleichverfahren erlaubt	 Nur sauerstoff-/ chlorfrei	 Nicht bleichen
Trocknen		
 Trocknen im Wäschetrockner bei normaler Temperatur möglich	 Trocknen im Wäschetrockner bei niedrigerer Temperatur möglich	 Nicht trocknergeeignet
 Trocknen auf der Wäscheleine	 Liegend Trocknen	
Bügeln		
 Bügeln bei einer Höchsttemperatur von max. 200°C	 Bügeln bei mittlerer Temperatur von max. 150°C	 Bügeln bei niedriger Temperatur von max. 110°C; ohne Dampf (Dampfbügeln kann irreversible Schäden verursachen)
 Nicht bügeln		

9.1 Vorbereiten des Geräts



1. Schließen Sie das Gerät an eine Stromversorgung (220 V bis 240 V ~ / 50 Hz) an (Abb. 9-1). Bitte beachten Sie auch den Abschnitt INSTALLATION.
2. Stellen Sie Folgendes sicher:
   - ► Der Wasserbehälter ist leer und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-2).
   - ► Das Flusensieb ist sauber und ordnungsgemäß installiert. (Abb. 9-3).
   - ► Der Kondensatorfilter ist sauber und ordnungsgemäß installiert (Abb. 9-4).

9.2 Vorbereiten der Wäsche



- ► Sortieren Sie die Kleidung nach dem Stoff (Baumwolle, Synthetik, Wolle usw.). Trocknen Sie nur Wäsche, die geschleudert wurde.
- ► Leeren Sie die Taschen aus und entfernen Sie alle scharfen oder brennbaren Gegenstände wie Schlüssel, Feuerzeuge und Streichhölzer. Entfernen Sie harte Schmuckgegenstände wie Broschen.
- ► Ziehen Sie die Reißverschlüsse hoch und vergewissern Sie sich, dass die Knöpfe fest angenäht sind, und legen Sie Kleinteile wie Socken, BHs usw. in einen Wäschebeutel.
- ► Entfalten Sie sperrige Stoffteile wie Bettlaken, Tischdecken usw.
- ► Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Wäscheetikett und trocknen Sie nur die Kleidungsstücke, die in der Maschine getrocknet werden können.

Referenz für die Ladung	Zusammensetzung	Durchschnittliches Gewicht pro Teil
Bettlaken (einzeln)	Baumwolle	ca. 800 g
Kleidung aus Mischgewebe	/	ca. 800 g
Jacken	Baumwolle	ca. 800 g
Jeans	/	ca. 800 g
Overalls	Baumwolle	ca. 950 g
Pyjamas	/	ca. 200 g
Hemden	/	ca. 300 g
Socken	Mischgewebe	ca. 50 g
T-Shirts	Baumwolle	ca. 300 g
Unterwäsche	Mischgewebe	ca. 70 g

Tipps:

- Trennen Sie weiße Kleidung von farbiger Kleidung.
- Bettwäsche und Kopfkissenbezüge sollten geknöpft werden, damit sich keine Kleinteile darin verfangen können.
- Schließen Sie Reißverschlüsse und Haken, und binden Sie lose Gürtel ohne Metallteile, Schürzenbänder usw. zusammen.
- Entfernen Sie lose Metallteile aus den Taschen der Kleidung, bevor Sie sie in den Trockner geben.
- Trocknen Sie pflegeleichte Wäsche nicht zu sehr. Gefahr von Faltenbildung. Abschließende Trocknung an der Luft.
- Kleidungsstücke wie Strickwaren können manchmal zu sehr getrocknet werden. Es wird immer empfohlen, die Trockenstufe „Bügeln" zu wählen.
- Für vorgetrocknete, mehrlagige Kleidungsstücke oder für die Endtrocknung sollte das Zeitprogramm gewählt werden.

9.3 Beladen des Geräts mit Kleidung

- Lockern Sie die Wäsche auf und geben Sie die vorsortierte Wäsche in den Trockner.
- Überladen Sie die Maschine nicht.
- Schließen Sie die Tür vorsichtig. Achten Sie darauf, dass die Kleidung nicht eingeklemmt wird.

9.4 Herausnehmen und Einlegen von Kleidung

Um Kleidung zu entfernen oder hinzuzufügen, kann das Programm jederzeit unterbrochen werden:

- Das Programm wird beim Öffnen der Tür unterbrochen.
  Seien Sie vorsichtig beim Herausnehmen oder Hinzufügen von Kleidung! Das Innere der Trommel oder die Kleidung selbst kann heiß sein, so dass die Gefahr von Verbrennungen besteht.
- Um das Programm fortzusetzen, drücken Sie nach dem Schließen der Tür die Taste „Start/Pause".

VORSICHT!

Nichttextile sowie kleine, lose oder scharfkantige Gegenstände können zu Fehlfunktionen und Schäden an Kleidung und Gerät führen.

WARNUNG!

Schalten Sie den Trockner niemals vor dem Ende des Trockendurchgangs aus, es sei denn, Sie nehmen alle Gegenstände schnell heraus und breiten sie aus, damit die Wärme abgegeben werden kann.



9.5 Beladen des Trockners

1. Legen Sie die Wäsche gleichmäßig in die Trommel und achten Sie darauf, den Trockner nicht zu überladen.
2. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste ein (Abb. 9-7).

Hinweis

Weichspüler oder ähnliche Produkte sollte entsprechend den Anweisungen des Herstellers verwendet werden.

3. Stellen Sie Funktionen wie Temperatur, Trockenstufe und Verzögerung ein. Drücken Sie anschließend die Taste Start/Pause (Abb. 9-8), um den Trockendurchgang zu starten.



9.6 Ende des Trocknungszyklus

Der Wäschetrockner schaltet sich automatisch ab, wenn ein Trockendurchgang beendet ist. Auf dem Display wird etwa 5 Sekunden lang ENDE angezeigt. Öffnen Sie die Tür des Wäschetrockners und nehmen Sie die Wäsche heraus.



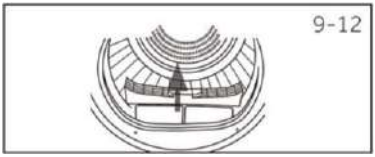
1. Schalten Sie den Wäschetrockner durch Drücken der Ein/Aus-Taste aus (Abb. 9-9).
2. Ziehen Sie den Stecker des Wäschetrockners aus der Steckdose (Abb. 9-10).



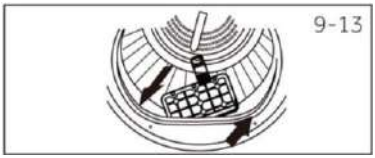
3. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockendurchgang aus (Abb. 9-11).



4. Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-12).



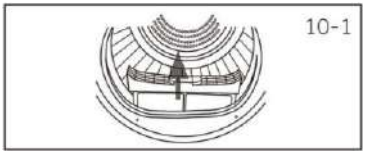
5. Reinigen Sie den Kondensatorfilter nach jedem Trockendurchgang (Abb. 9-13).



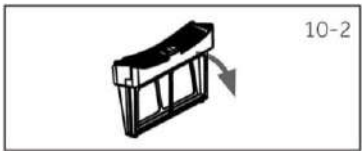
10.1 Reinigung des Flusensiebs

Reinigen Sie das Flusensieb nach jedem Trockengang.

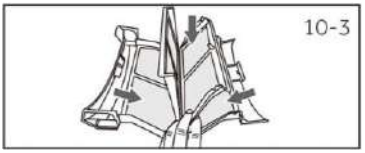
1. Nehmen Sie das Flusensieb aus der Trommel (Abb. 10-1).



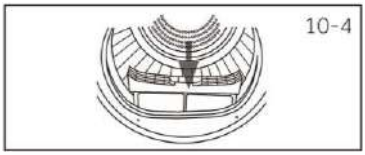
2. Öffnen Sie das Flusensieb (Abb. 10-2).



3. Entfernen Sie die Flusenreste aus dem Flusensieb (Abb. 10-3).



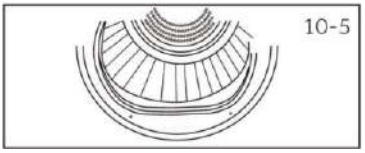
4. Setzen Sie das gereinigte Flusensieb wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-4).



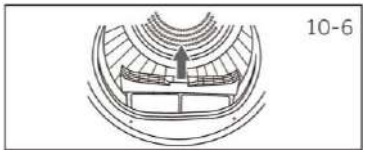
10.2 Reinigung des Kondensatorfilters

Reinigen Sie den Filter nach jedem Trockendurchgang.

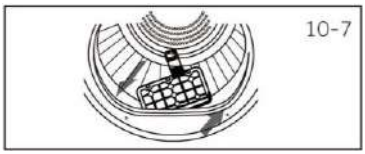
1. Öffnen Sie die Tür.



2. Ziehen Sie das Flusensieb aus dem vorderen Kanal heraus (Abb. 10-6).

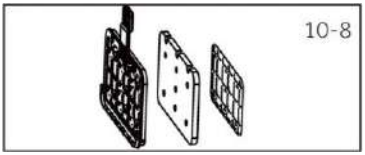


3. Ziehen Sie den Kondensatorfilter aus dem Luftkanal (Abb. 10-7).



4. Trennen Sie den Schwammfilter vom Kondensatorfilter und reinigen Sie ihn von eventuellen Rückständen (Abb. 10-8).

5. Bringen Sie den Schwamm wieder am Kondensatorfilter an und setzen Sie ihn wieder in den Kanal ein.



Hinweis

Wenn das Flusensieb/der Kondensatorfilter stark verschmutzt ist, kann er unter fließendem Wasser gereinigt werden. Lassen Sie es/ihn vor der Verwendung vollständig trocknen.







10.3 Leeren des Wasserbehälters

Während des Betriebs kondensiert der Dampf zu Wasser und sammelt sich im Wasserbehälter. Leeren Sie den Wasserbehälter nach jedem Trockendurchgang aus.

1. Ziehen Sie den Wasserbehälter aus seinem Gehäuse (Abb. 10-9).
2. Leeren Sie den Wasserbehälter aus (Abb. 10-10).
3. Setzen Sie den Wasserbehälter wieder in den Wäschetrockner ein (Abb. 10-11).

Hinweis

Verwenden Sie das Wasser nicht zum Trinken oder zur Lebensmittelverarbeitung.

10.4 Wäschetrockner

Wischen Sie die Außenseite des Wäschetrockners und das Bedienfeld mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

10.5 Trommel

Nach einer gewissen Betriebszeit bilden die im Wasser enthaltenen Mikroelemente wie Kalzium und Mineralstoffe einen unsichtbaren Film im Inneren der Trommel. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch und etwas Spülmittel, um sie zu entfernen. Verwenden Sie keine organischen Lösungsmittel oder ätzenden Mittel, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

11-Fehlersuche

Viele Probleme lassen sich auch ohne besondere Fachkenntnisse selbst lösen.
Bitte überprüfen Sie alle gezeigten Möglichkeiten und befolgen Sie die unten stehenden Anweisungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden. Siehe KUNDENDIENST.

WARNUNG!

- ► Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- ► Elektrogeräte sollten nur von qualifizierten Elektrofachleuten gewartet werden, da unsachgemäße Reparaturen erhebliche Folgeschäden verursachen können.
- ► Ein beschädigtes Netzkabel sollte nur vom Hersteller, seinem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Mitarbeitern ausgetauscht werden, um eine Gefahr zu vermeiden.

Display	Lösung
Der Wasserbehälter ist voll, bitte leeren Sie ihn	Entleeren Sie den Behälter.
F2: Die Abflusspumpe ist defekt oder der Wasserstandsschalter ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F32: Der Temperatursensor am Kondensatorausgang ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F33: Der Temperatursensor am Kompressorausgang ist defekt.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F4: Ungewöhnliche Erwärmung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC2: Die Kommunikation zwischen der Netzplatine und der Anzeigeplatine ist gestört.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC0: Störung der Hauptleitung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FC1: Der Motor hat eine Kommunikationsstörung.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
F7: Fehlfunktion des Motors (Überlastung oder Überhitzung der Motortreiberkarte)	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FH: Die IOT-Konfiguration ist fehlgeschlagen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FCD: Kommunikationsfehler der Antriebsplatine des Kompressors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FF: Fehlfunktion des Kompressors.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
FCU: Die Kommunikation zwischen der UI-Platte und der Anzeigetafel ist gestört.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.

Wenn die Fehlercodes nach den Maßnahmen erneut auftreten, schalten Sie das Gerät aus, trennen Sie es von der Stromversorgung und wenden Sie sich an den Kundendienst.

Fehlersuche ohne Display-Code

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Der Wäschetrockner funktioniert nicht.	• Schlechte Verbindung zum Stromnetz. • Stromausfall. • Es ist kein Trocknungsprogramm eingestellt. • Das Gerät wurde nicht eingeschaltet. • Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	• Überprüfen Sie den Anschluss an die Stromversorgung. • Überprüfen Sie die Stromzufuhr. • Stellen Sie ein Trockenprogramm ein. • Schalten Sie das Gerät ein. • Schließen Sie die Tür richtig.
Der Wäschetrockner funktioniert nicht und das Display zeigt ENDE an.	• Die Wäsche hat den vom Programm festgelegten Trockengrad erreicht.	• Überprüfen Sie, ob die Programmeinstellung angemessen ist oder nicht.
Die Trocknungszeit ist zu lang und die Ergebnisse sind nicht zufriedenstellend	• Die Programmeinstellung ist nicht korrekt. • Der Filter ist verstopft. • Der Verdampfer ist verstopft. • Der Wäschetrockner ist überlastet. • Die Wäsche ist zu nass. • Der Lüftungskanal ist verstopft.	• Stellen Sie sicher, dass das Programm richtig eingestellt ist. • Reinigen Sie das Filtersieb. • Reinigen Sie den Verdampfer. • Reduzieren Sie die Menge der Wäsche. • Schleudern Sie die Wäsche vor dem Trocknen vollständig. • Überprüfen und reinigen Sie den Lüftungskanal.
Die verbleibende Zeit auf dem Display stoppt oder wird übersprungen.	Die verbleibende Zeit wird auf der Grundlage der folgenden Faktoren kontinuierlich angepasst: • Stoff der Wäsche. • Ladegewicht. • Feuchtigkeitsgrad der Wäsche. • Umgebungstemperatur.	Die automatische Einstellung ist ein normaler Vorgang.

Produktdatenblatt (gem. EU 392/2012)

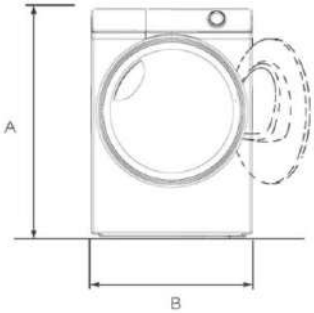
Handelsmarke	CANDY
Kennung des Modells	GD 8N3B-S
Nennkapazität (kg)	8
Art von Wäschetrockner	Wärmepumpe
Energieeffizienzklasse	E
Gewichteter Jahresenergieverbrauch (AE_c in kWh/Jahr) [1)]	117
Wäschetrockner mit oder ohne Automatik	mit Automatik
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms[3)] bei Vollbeladung (kWh/Zyklus)	1,95
Energieverbrauch des Standard-Baumwollprogramms[3)] bei Teilbeladung (kWh/Zyklus)	0,93
Stromverbrauch im Aus-Zustand (W)	0,5
Stromverbrauch im Left-on-Modus (W)	0,5
Dauer des „Left-on-Modus" (min)[2)]	16
Standard-Trocknungsprogramm[3)]	ECO
Kondensationseffizienzklasse [4)]	B
Gewichtete Kondensationseffizienz für das Standard-Baumwollprogramm[3)] bei Voll- und Teilbeladung (%)	88
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms[3)] bei Vollbeladung.	88
Durchschnittliche Kondensationseffizienz des Standard-Baumwollprogramms[3)] bei Teilbeladung	88
Gewichteter Schallleistungspegel des Standard-Baumwollprogramms[3)] bei Vollbeladung (dB)	64
Eingebaut oder freistehend	Freistehend

1) Basierend auf 160 Trockendurchgängen des Standard-Baumwollprogramms bei Voll- und Teilbeladung und dem Verbrauch der Stromsparmodi. Der tatsächliche Energieverbrauch pro Durchgang hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.
2) Falls ein Energiemanagementsystem vorhanden ist.
3) Dieses Programm, das bei Voll- und Teilbeladung verwendet wird, ist das Standard-Trocknungsprogramm, auf das sich die Angaben auf dem Etikett und im Datenblatt beziehen. Dieses Programm eignet sich für das Trocknen normal nasser Baumwollwäsche und ist am effizientesten.
4) Die Klasse G ist die am wenigsten effiziente und die Klasse A die effizienteste.

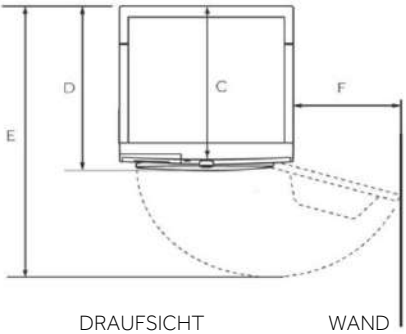
Zusätzliche Daten

Spannungsversorgung (siehe Typenschild) - Spannung/Strom/Eingang	(220-240) V / 50 Hz / 2,7 A / 650 W
Zulässige Umgebungstemperatur	5°C bis 35°C
Fluoriertes Treibhausgas	R290
Volumen	0,105 kg

Abmessungen des Produkts



FRONTANSICHT



DRAUFSICHT WAND

PRODUKTABMESSUNGEN		
A	Gesamthöhe des Produkts (mm)	850
B	Gesamtbreite des Produkts (mm)	595
C	Gesamttiefe des Produkts (bis zum Hauptbedienfeld) (mm)	547
D	Gesamttiefe des Produkts (mm)	590
E	Tiefe der geöffneten Tür (mm)	1044
F	Mindestabstand der Tür zur angrenzenden Wand (mm)	160

Hinweis: Die genaue Höhe Ihres Trockners hängt davon ab, wie weit die Füße von der Basis der Maschine entfernt sind. Der Raum, in dem Sie Ihren Trockner installieren, muss mindestens 30 mm breiter und 10 mm tiefer sein als die Abmessungen der Maschine.

13-Kundendienst

Wir empfehlen unseren Candy-Kundendienst und die Verwendung von Original-Ersatzteilen. Wenn Sie ein Problem mit Ihrem Gerät haben, lesen Sie bitte zuerst den Abschnitt FEHLERSUCHE.

Wenn Sie dort keine Lösung finden, wenden Sie sich bitte an:

- ► Ihren Händler vor Ort.
- ► Den Kundendienstbereich auf der Candy-Website, wo Sie Informationen über Garantien, Zubehör und Ersatzteile sowie Kontaktnummern finden.

Wenn Sie mit unserem Kundendienst Kontakt aufnehmen möchten, halten Sie bitte die folgenden Daten bereit.

Jedes Produkt wird durch einen eindeutigen Code, auch „Seriennummer" genannt, identifiziert, der auf einem Aufkleber steht. Diese befindet sich an der Innenseite der Tür.

Modell _____ Seriennummer _____

Überprüfen Sie im Garantiefall auch die mit dem Produkt gelieferte Garantiekarte.

Es wird immer empfohlen, Original-Ersatzteile zu verwenden, die bei unseren autorisierten Kundendienstzentren erhältlich sind.

Garantie

Das Produkt unterliegt den Garantiebedingungen, die auf dem Produkt beiliegenden Zertifikat angegeben sind. Das Zertifikat muss so aufbewahrt werden, dass es im Bedarfsfall dem autorisierten Kundendienstzentrum vorgelegt werden kann. Sie können die Garantiebedingungen auch auf unserer Website einsehen. Um Hilfe zu erhalten, füllen Sie bitte das Online-Formular aus oder kontaktieren Sie uns unter der auf der Support-Seite unserer Website angegebenen Nummer.

Die Standard-Herstellergarantie deckt Fehler ab, die durch elektrische oder mechanische Fehler des Produkts aufgrund einer Handlung oder Unterlassung des Herstellers verursacht werden. Wenn sich herausstellt, dass ein Fehler durch Faktoren außerhalb des gelieferten Produkts, durch unsachgemäßen Gebrauch oder durch Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung verursacht wurde, kann eine Gebühr erhoben werden.

Der Hersteller lehnt jede Verantwortung für Druckfehler in der diesem Produkt beiliegenden Broschüre ab. Darüber hinaus behält sich der Hersteller auch das Recht vor, notwendige Veränderungen an seinen Produkten vorzunehmen, ohne deren wesentliche Eigenschaften zu verändern.

Weitere Informationen finden Sie unter www.haier-europe.com.